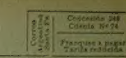


EL LITORAL



Año XXXVII — No. 11.649 | Precio del ejemplar: 50 centavos | SANTA FE, domingo 19 de junio de 1955 | Edición de 6 páginas | Red. y Adm.: San Martín 2651|59 - T. E. 1627

EL P.E. FUE AUTORIZADO A REAJUSTAR LOS CUADROS DE LAS FUERZAS ARMADAS

AMBAS CAMARAS DEL CONGRESO APROBARON HOY DOS PROYECTOS

BUENOS AIRES, 19. (UP). — La Cámara de Senadores aprobó dos proyectos de ley en una sesión que realizó al mediodía, entre las 12.35 y las 13.30.

Por el primero se dispone: "Art. 1º) Autorízase al Poder Ejecutivo por el término de dos años a reajustar los cuadros del personal superior y personal subalterno de las fuerzas armadas de la Nación, tanto de servicio activo o en retiro, ascendiendo sin tiempo y dando de baja o pasando a retiro dentro de lo que determine el tribunal de calificación especial designado para cada una de las fuerzas armadas. Art. 2º) Suspéndense todas las disposiciones que se opongan al presente".

Este proyecto fué fundamentado en el alto cuerpo por el Gral. Ramón Albariño, quien afirmó que "esta iniciativa sobre reajuste de las fuerzas armadas que establece esta ley es de una alta necesidad impuesta por los acontecimientos ocurridos. Con esta ley se dotará al Poder Ejecutivo del instrumento legal necesario para la reorganización de las instituciones militares".

Por el segundo proyecto se dispone: "Incorpórase a la jurisdicción de la provincia de Buenos Aires a la isla Martín García". Informó el despacho el senador Sr. Alberto Graziano, quien entre otras cosas dijo: "Corresponde que esa isla forme parte de la provincia de Buenos Aires, porque constituye un acto de restitución histórica, puesto que jurídicamente le corresponde".

El Senado al iniciar su reunión de hoy rindió homenaje a la memoria del senador Dr. Román Subiza, fallecido en la víspera. Sobre su personalidad habló la senadora señora Pineda de Molina.

Se sancionan los proyectos

BUENOS AIRES, 19 (UP). La Cámara de Diputados de la Nación sancionó con fuerza de ley el proyecto relacionado con el reajuste de los cuadros de las fuerzas armadas y la iniciativa por la cual la isla Martín García pasa a depender de la jurisdicción de la provincia de Buenos Aires.

Al comienzo de la reunión se leyeron ambos proyectos que habían sido enviados en revisión por el Senado. El Sr. Miel Asquía, peronista, hizo indicación de que se tratara en primer término el relacionado con el reajuste de los cuadros de las fuerzas armadas y que la Cámara lo considerara en comisión.

El Dr. Carlos Perette, radical, destacó que era necesario, sin embargo, tratar previamente una cuestión de privilegio con motivo de la detención del diputado nacional Sr. Oscar Alende. El Dr. Benítez, peronista, desde la presidencia advirtió al representante radical que únicamente debía decir si estaba o no conforme el bloque con tratar el citado proyecto en comisión mientras varios legisladores peronistas protestaban por las expresiones del Dr. Perette.

Finalmente se aprobó que el cuerpo se reuniera en comisión. Entonces comenzó a tratarse la iniciativa, fundando el despacho el Sr. Deimundo, peronista, quien dijo: "La Cámara puede votar con absoluta fe este proyecto porque todas las fuerzas armadas ven en él una ley de saneamiento de las fuerzas armadas".

El Dr. Fassi, radical, habló después para decir que "nos parece premura que nosotros tratemos una ley así. Creo necesario que ella vuelva a comisión para un mejor estudio".

Los legisladores peronistas advirtieron al orador que precisamente la Cámara estaba reunida en comisión para considerar la iniciativa. Hubo diálogos entre las dos bancadas mientras sonaba la campana. Aclaró nuevamente el Sr. Deimundo que con esa ley se aseguraba la vida normal de las instituciones armadas. El proyecto finalmente fué aprobado por 115 votos contra 4, quedando de hecho descartada la moción radical de que el asunto pasara a comisión.

El Sr. Ubiza, peronista, propuso entonces que se tratara el segundo proyecto relacionado con la isla Martín García.

El Sr. Albrieu, peronista, informó el despacho en nombre de la mayoría, diciendo que la isla Martín García correspondía jurídica y constitucionalmente a la provincia de Buenos Aires.

El Dr. Perette sostuvo en nombre del bloque radical que era preciso estudiar mejor la iniciativa.

Después de otras consideraciones de ambos legisladores la Cámara aprobó el proyecto por 117 votos contra 4, resolviendo pasar a cuarto intermedio cuando eran las 14.45.

EMITIÓ UN INFORME HOY EL MINISTERIO DE COMUNICACIONES

BUENOS AIRES, 19 (UP). — El Ministerio de Comunicaciones hizo público el siguiente informe: "Ante las primeras noticias sobre el estallido del movimiento subversivo el Ministerio de Comunicaciones dispuso una reunión del personal superior de ese departamento de Estado e impartió instrucciones precisas para asegurar su correcto desempeño. Se estableció un servicio de información al minuto telegráfico y telefónico perfectamente coordinado en toda la República. Este servicio suministró información directa e inmediata al ministro, quien permaneció permanentemente en su despacho no sólo impartiendo órdenes, sino también interviniendo personalmente en las tareas de controlar despachos y comunicaciones. Se dispuso que las radiodifusoras oficiales y privadas se mantuvieran en actividad atentas a las órdenes de Radio del Estado, que debía actuar como monitora. Todas las cabeceras de provincias recibieron instrucciones para extremar su vigilancia a fin de asegurar la regularidad de las comunicaciones. Los jefes principales de todo el territorio permanecieron atentos colaborando eficazmente con la labor general tanto de día como de noche. Se extremaron las medidas de control telegráfico en armonía con la situación que vivió el país.

Los servicios telegráficos y telefónicos se mantuvieron en actividad durante las 24 horas, asegurándose de tal modo el contacto continuo con todas las oficinas de la República. Todo el personal dependiente de este departamento de Estado permaneció en sus puestos, realizando una labor de alta eficiencia técnica y demostrando insuperable lealtad a las autoridades de la Nación. Las medidas adoptadas rindieron el máximo de eficiencia, al punto de que se tuvo la información rápida y cierta de todo cuanto convenía saber. Se puede asegurar que no ha existido la menor falla en el desempeño de este servicio. Este hecho, la consubstanciación entre el Ministerio de Comunicaciones y el superior gobierno y lo eficaz que resultó la amplia colaboración prestada al Ejército que reprimió la acción revolucionaria, constituyen un título de honor para el personal de este departamento de Estado".

Se designó nuevo jefe de operaciones navales

BUENOS AIRES, 19 (UP). — Por resolución del ministro de Marina, contralmirante Luis J. Cornes, fué designado comandante de operaciones navales, el vicealmirante Carlos María Rivero de Olazábal.

Vuelven las palomas a la plaza de Mayo

BUENOS AIRES, 19 (UP). — Las palomas de la plaza de Mayo, tan famosas en Sudamérica como las de la plaza de San Marcos de Venecia, volvieron al paseo que habían abandonado durante el ataque del jueves.

LA FUNDACIÓN HA POSTERGADO UNA SERIE DE ACTOS

BUENOS AIRES, 19 (UP). — La Fundación Eva Perón dió un comunicado expresando que adhiriendo al duelo que enluta los corazones de la Patria, ha dispuesto suspender todos los actos programados para hoy con motivo de cumplirse el séptimo aniversario de su creación. Los mismos se llevarán a cabo el 26 del corriente y agrega que "se comunica asimismo que no se realizará por el momento ninguna actividad deportiva correspondiente a los campeonatos infantiles y femeninos "Evita" y juveniles "Juan Perón"".

Actividad de la Fundación

BUENOS AIRES, 19 (UP). — Informó la Fundación Eva Perón que desde las primeras horas del 16, la Dirección de la Asistencia Pública de la Municipalidad de Buenos Aires, facilitó a la entidad todos los medios necesarios a fin de que ella pudiera dar cumplimiento al deseo del general Perón en el sentido de que la Fundación se hiciera cargo del sepelio de las víctimas y resolver en consecuencia los diferentes problemas sociales que pudieran presentarse.

Agrega la información que "una dotación permanente de visitadoras sociales se instaló desde entonces, en la casa central de la Asistencia Pública, en los diferentes policlínicos y en todos los centros sanitarios de la capital y alrededores" y que "numerosas familias han sido ya convenientemente asistidas, continuándose con las visitas tendientes a resolver con la mayor urgencia posible todos los casos cuya solución lleve siquiera un poco de tranquilidad a los humildes hogares de los afectados por los sucesos, para lo cual —dice— con la estrecha colaboración de las autoridades de la Dirección de Cementerios, que también se constituyeron en la calle Esmeralda 66, se dispuso la entrega de nichos para las distintas inhumaciones".

REESTRUCTURAN EL M. DE MARINA

BUENOS AIRES, 19. (UP). — El primer mandatario firmó hoy un decreto por el cual se suprime la actual organización del Ministerio de Marina.

Se dispone que el comando general de infantería de marina y el comando de la aviación naval pasen a depender de los comandos de operaciones navales. Se expresa que por razones de conducción es necesario reestructurar la constitución del Ministerio de Marina.

Dice así el decreto respectivo: "Visto lo informado por el Departamento de Marina con respecto a los sucesos del día 16 del corriente año y teniendo en cuenta que por razones de conducción es necesario reestructurar la organización de dicho ministerio, el presidente de la Nación decreta:

Art. 1º) Suprímese en la organización del Ministerio de Marina el comando general de infantería de marina y el comando de la aviación naval.

Art. 2º) Las fuerzas que integraban los mismos pasan a depender de los comandos de las zonas navales.

Art. 3º) Los organismos técnicos complementarios serán incorporados a las direcciones generales correspondientes.

Art. 4º) Cúmplase, comuníquese, publíquese en el Boletín Naval Público y archívese en el Ministerio de Marina (Comando de Operaciones Navales)".

Proyecto del Poder Ejecutivo

BUENOS AIRES, 19. (UP). — Tuvo entrada en el Senado de la Nación un proyecto del Poder Ejecutivo por el cual dispone que pasará a depender del Ministerio del Interior y Justicia el contralor y vigilancia de las entidades religiosas.

Esta actividad corresponde ahora al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto. El proyecto implica una modificación a la ley 14.303 de organización de los ministerios.

MEDIDAS DE SEGURIDAD ADOPTÓ EL TITULAR DE EJÉRCITO Gral. LUCERO

BUENOS AIRES, 19. (UP). — El titular de Ejército general Franklin Lucero, comandante en jefe de las fuerzas de represión, impartió a los comandos superiores de las fuerzas armadas (Ejército, Marina y Aeronáutica) y de las fuerzas de seguridad que las integran, una orden para la prosecución de las actividades que vienen cumpliendo a fin de salvaguardar el orden interno y la tranquilidad pública en todo el territorio de la Nación y en particular en la capital federal y el Gran Buenos Aires. Dicha orden, en sus disposiciones principales, señala: "La situación de tranquilidad alcanzada en todo el país se reafirma cada vez más.

"El Ejército, la Marina y la Aeronáutica, así como las fuerzas dependientes del Consejo Federal de Seguridad, en íntima y eficaz colaboración, continúan desarrollando las actividades tendientes a asegurar por todos los medios el más rápido retorno de la Nación a la normalidad. El comandante en jefe de las fuerzas de represión, inspirado en los deseos expresados por el Excelentísimo Señor Presidente de la Nación, mantiene firmemente su resolución de impedir y reprimir todo intento de alterar la paz y tranquilidad del país, cualquiera que fuera su procedencia y propósito. Las fuerzas armadas y del Consejo Federal de Seguridad estarán prevenidas contra la acción de rumores tendientes a crear el confusionismo entre la población civil, los cuales versan sobre supuestos movimientos de tropas, desplazamientos de columnas de vehículos, embarcaciones, aviación, etc. Es probable que la acción aumente y se extienda en el futuro con la utilización de nuevos medios, como ser: panfletos, comunicaciones telefónicas, etc., razón por la cual todas las fuerzas de seguridad extremarán las medidas para evitar la propalación de los mismos. Toda la información que se obtenga por medio de los organismos especializados de las fuerzas armadas, servicios dependientes de las fuerzas del Consejo Federal de Seguridad, policías provinciales, etcétera, debe comunicarse de inmediato al comando en jefe de represión".

Luego de señalar en detalle cómo se cumplirá dicha disposición, expresa que hasta tanto sea dejado sin efecto el estado de sitio impuesto por el Superior Gobierno de la Nación, se mantienen en vigencia, en todos sus aspectos, las previsiones referentes a la ejecución de medidas para la represión de la alteración del orden público. Después de destacar la evolución experimentada por el cuadro en general de la situación, expresa: "Si los acuerdos establecidos permiten, a partir del día de hoy (18-6) se realizará una reestructuración del dispositivo del Ejército, así como un repliegue paulatino de los efectivos desplegados en el cumplimiento de diversas misiones".

Desplazamiento de fuerzas

Luego se señalan las medidas que a tales fines deberán tomar las distintas agrupaciones dependientes directamente del comando en jefe de la represión, indicándose así que: el Regimiento 1o. de Infantería, la Segunda División de Ejército y el Colegio Militar continuarán en el cumplimiento de sus actuales misiones. El Regimiento 2o. de Infantería Motorizado que hasta ahora venía colaborando con el Regimiento Motorizado Buenos Aires en proporcionar la seguridad exterior del Ministerio de Marina, procederá a replegar sus efectivos a su cuartel. El Regimiento 3o. de Infantería Motorizado Reforzado, previo acuerdo con el representante designado por el señor ministro de Aeronáutica, deberá proceder a replegar paulatinamente sus efectivos del aeródromo de Ezeiza, reintegrándolos a sus respectivos cuarteles. El material aéreo y el armamento existente en dicho aeródromo perteneciente a las fuerzas aeronavales rebeldes será entregado, bajo inventario, a la autoridad competente que designe la Aeronáutica.

"El personal de prisioneros será entregado bajo acta a la autoridad del Ministerio de Aeronáutica que queda a cargo del aeródromo. El Regimiento Motorizado Buenos Aires continuará teniendo a su cargo la defensa terrestre del edificio del Ministerio de Ejército con parte de sus efectivos, mientras que con la masa de los mismos mantendrá la seguridad y vigilancia externa e interna en el edificio del Ministerio de Marina. El Grupo Antiaéreo Mixto del Regimiento 3 de Infantería Motorizado cesa en su función de defensa antiaérea de la Casa de Gobierno, para pasar a cumplir análoga misión con respecto al edificio del Ministerio de Ejército. La Escuela de Artillería Antiaérea, previo acuerdo con la autoridad competente de la base naval de Mar del Plata procederá a replegar sus efectivos paulatinamente a sus cuarteles. La Agrupación Campo de Mayo organizará un destacamento móvil sobre la base de la Compañía Blindada Reforzada, la que deberá estar en constante apresto en sus cuarteles, en condiciones de cumplir, en el más breve plazo, la misión que se le imparta. El resto de las unidades de esta dotación se mantendrá en el cumplimiento de sus actuales funciones. La agrupación de artillería (Colegio Militar y Escuela de Suboficiales), se replegará y alojará en los cuarteles del Regimiento 2 de Infantería Motorizada, a disposición del comando en jefe de represión. El Regimiento de Granaderos a Caballo "General San Martín" tendrá a su cargo la seguridad y protección de la sede del Excelentísimo Señor Presidente de la Nación, con los medios de refuerzo que se estimen necesarios.

Las comunicaciones

"Además, proveerá la seguridad necesaria a la Casa de Gobierno, con los efectivos precisos. A todas las unidades que se repliegan a sus cuarteles se les ordena que deben permanecer en estado de apresto, en condiciones de intervenir en cualquier momento, señalándose a continuación que el Ministerio de Marina cubrirá con medios navales el patrullaje costero. Con respecto a las comunicaciones, se expresa que todas las fuerzas armadas y las fuerzas de seguridad mantendrán y operarán con sus propios sistemas de comunicaciones establecidos y que la coordinación de los servicios se efectuará a través del delegado destacado ante el comando en jefe de represión. Por último, y luego de expresar que a fin de que las órdenes que se impartan en el futuro contemplen los puntos de vista de todas las fuerzas, la Marina y la Aeronáutica, así como los organismos dependientes del Consejo Federal de Seguridad, enviarán al comando en jefe de represión los delegados que estimen necesarios".

Procedióse al traslado de 800 detenidos a la penitenciaría nacional

BUENOS AIRES, 19 (UP). — Las autoridades militares dispusieron el traslado a la Penitenciaría Nacional de los detenidos en el Ministerio de Marina durante los sucesos del jueves pasado.

Se calcula en 800 el número de detenidos, los que fueron conducidos en coches celulares bajo custodia policial hasta la prisión nacional. Allí permanecerán hasta tanto dicte sentencia el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas.

HAN TRASCENDIDO OTROS DETALLES DEL FRUSTRADO MOVIMIENTO SUBVERSIVO

BUENOS AIRES, 19 (UP). — Se supo que dos mecánicos de la base de Punta Indio fueron los primeros en dar cuenta a las autoridades que la base se había sublevado y que los aviadores estaban tomando todas las medidas para despegar hacia la capital federal con el cargamento completo de bombas.

Los dos mecánicos lograron huir en un viejo Focke de adiestramiento volando hacia el aeroparque de Buenos Aires, en Palermo, adonde llegaron al mediodía. Tras un aterrizaje sumamente imperfecto, pues los improvisados pilotos tenían muy poca práctica de vuelo, declararon que no se atrevieron a conducir un avión moderno por desconocer su manejo.

Previamente, según expresiones de los mecánicos —cuyos nombres se guardan en reserva— se utilizaron doce máquinas del total de 30 que quedaban en la pista.

Se restablece el servicio de transportes

BUENOS AIRES, 19 (UP). — Se acentuó el ambiente de total normalidad en esta ciudad luego de los trágicos acontecimientos del jueves, cuando se completó la tarea de retirar de toda la zona afectada por los bombardeos de los aviones insurgentes, los escombros producidos por los desprendimientos de los edificios alcanzados y por los trozos de piedra saltados del pavimento y de las aceras.

También fueron retirados los trolebuses, ómnibus y colectivos inutilizados por la metralla y los automóviles particulares que en gran número resultaron totalmente destruídos.

La normalidad volvió también a todos los sistemas de transportes. La línea E. de subterráneo, que terminaba su recorrido en la estación Piedras, y la red que llegaba hasta Carlos Pellegrini, establecieron sus estaciones terminales comunes en plaza de Mayo y Leandro Alem, respectivamente.

Al levantarse el cordón militar establecido en toda la zona de plaza de Mayo, una vez que se produjo el estallido de las bombas que no habían explotado el jueves al ser arrojadas, las líneas de colectivos y ómnibus pudieron continuar por sus rutas habituales.

Los trenes volvieron a iluminar sus coches en tanto que se levantaban las disposiciones sobre oscurecimiento que rigieron en las últimas 48 horas.

Hallazgo de un cadáver

BUENOS AIRES, 19 (UP). — En el Departamento de Policía se informó que en la remoción de escombros practicada en uno de los interiores de la Casa de Gobierno fué hallado el cadáver de Jorge Mario Esquivel, conscripto de aeronáutica de la sección Comunicaciones y que se encontraba adscripto a la Casa de Gobierno.

Restricción impuesta a vuelo de aviones

BUENOS AIRES, 19 (UP). — Se ha extendido a todo el país la restricción para el vuelo de aviones civiles privados y de aero-clubes.

El comunicado del Ministerio de Aeronáutica expresa: "Se extiende a todo el país la restricción de vuelo para aviones civiles privados de aero-clubes. Los aviones comerciales regulares pueden efectuar vuelos en las rutas del país, excepto en los alrededores del gran Buenos Aires desde donde no podrán ni entrar, salvo orden expresa del comando en jefe de la Fuerza Aérea Argentina".

Reina tranquilidad en la provincia de Bs. As.

EVA PERON, 19 (UP). — Se informó que numerosos religiosos que habían sido concentrados en los seminarios de la ciudad a los efectos de ofrecerles todas las garantías contra la posibilidad de atentados personales por parte de elementos extremistas, han regresado a sus respectivas diócesis, templos e instituciones.

La completa normalidad impera en esta ciudad y en toda la provincia.

OTRO COMUNICADO HIZO CONOCER LA POLICIA FEDERAL

BUENOS AIRES, 19 (UP). — Anoche dió a conocer un nuevo comunicado la Policía Federal. El mismo expresa: "En los momentos en que los sucesos producidos han conmovido los ánimos de la ciudadanía, es preciso más que nunca que los templos no sean utilizados para otra exteriorización que la de la fe y devoción por el culto correspondiente, evidenciada exclusivamente en la celebración de oficios religiosos, con omisión de todo otro comentario o acto. Cualquier expresión o hecho que se produjera ajeno a la estricta celebración del culto dominical, sólo servirá a quienes pretenden alterar la tranquilidad reinante y a la vez profanar el respeto debido a los templos.

"Asimismo, se recomienda a la población concurrente a los distintos oficios que tengan presente durante el acceso y salida de los mismos las disposiciones del estado de sitio referentes a la prohibición de la reunión de núcleos de más de dos personas frente a los lugares públicos, tales como templos, oficinas públicas, etc. Esta colaboración —se descuenta— servirá para impedir que elementos interesados en alterar el orden puedan lograr sus fines. La Policía Federal asegurará en las celebraciones indicadas, las condiciones expresadas la mayor normalidad, para las celebraciones indicadas, habiendo impartido instrucciones precisas a los efectivos encargados de mantener el orden en el sentido de que hagan cumplir en forma estricta las citadas disposiciones".

Visita Leningrado el premier J. Nehrú

LENINGRADO, 19 (UP). — Hoy llegó a esta ciudad el primer ministro de la India, Jawaharlal Nehrú, quien en compañía de su hija Indira Ghandi y un grupo de funcionarios indios realiza una jira por la Unión Soviética.

El aeropuerto de Leningrado se hallaba engalanado con banderas de la India de la Unión Soviética. Los visitantes eran esperados por representantes de la clase trabajadora y de organizaciones sociales de la ciudad y recibieron numerosos ramos de flores.

Nehrú y sus acompañantes regresarán a Moscú después de su visita a Leningrado, a fin de seguir conferenciando con líderes soviéticos.

Celebróse un aniversario

LONDRES, 19 (UP). — Radio Moscú anunció hoy que la flota soviética del mar Negro celebra hoy el 50o. aniversario de la revolución rusa, en que marineros del acorazado "Potemkin" se amotinaron en el puerto de Sebastopol.

Tratarán en EE.UU. problemas azucareros

WASHINGTON, 19. (UP). — Representantes de la industria del azúcar de Estados Unidos continental, Hawaii y Puerto Rico han rechazado la fórmula propuesta por el gobierno para revisar las cuotas del azúcar. Se espera, sin embargo, que esos representantes vuelvan a conferenciar con los poderes públicos con el propósito de redactar proyectos que cuenten con el apoyo de ambas partes.

Hay esperanzas de que se llegue a tal avenencia el miércoles próximo cuando la Comisión de Agricultura de la Cámara de Representantes inicie sus audiencias sobre proyectos de ley para modificar las cuotas y prorrogar la ley federal del azúcar.

Esos representantes a la vez que se han solidarizado con el gobierno sobre la necesidad de tener una legislación azucarera este año y dar alivio a los productores nacionales en lo que respecta a las cuotas, han hecho saber que no aceptarán el proyecto oficial de que las cuotas se mantengan prácticamente sin modificar en 1955.

El gobierno había tratado de salvar ese escollo y al mismo tiempo dar alivio inmediato a las zonas azucareras nacionales apretadas por las cuotas comprando este año unas 100.000 toneladas de azúcar de producción nacional. Los representantes de la industria reiteraron que la compra por el gobierno no era una solución y que necesitaban cuotas mayores desde ahora mismo. También dijeron que 100.000 toneladas eran muy pocas comparadas con las 188.000 en que calculan sus necesidades mínimas.

El gobierno había acordado que la ley modificada del azúcar estipularía que el 55 por ciento de la futura expansión de las necesidades de Estados Unidos en materia de azúcar debían ser agregadas a las cuotas internas, en vez de ir totalmente a las cuotas extranjeras como ha venido sucediendo desde 1948. Los representantes de la industria nacional manifestaron que su creencia había sido de que tales aumentos se agregasen con carácter permanente a las cuotas internas.

ELECCIONES EN FRANCIA

PARIS, 19. (UP). — Los independientes y los radicales socialistas esperan ganar más votos a expensas de los socialistas y los comunistas en las elecciones de hoy para el Senado de la república. Los observadores consideraban anoche la posibilidad de que los comunistas entregaran sus votos a los socialistas en algunos distritos a pesar de que los socialistas no los votarían en aquellos donde las probabilidades estuvieran de parte de los rojos.

El primer ministro Sr. Edgar Faure, y la mayoría de sus ministros abandonaron anoche París en dirección a sus respectivos departamentos para participar en las elecciones de los colegios electorales. En las elecciones de hoy serán elegidos 159 miembros del Consejo de la República, denominación que constitucionalmente se le da al Senado.

Los colegios electorales hacen la elección en cada departamento. El mandato de los senadores es por seis años, pero el Consejo se renueva por mitades cada tres. Los independientes derechistas esperan ganar de 5 a 9 asientos sobre su anterior representación y otros tantos esperan obtener los radicales socialistas.

Los republicanos populares confían en que mantendrán su representación y los social republicanos, anteriormente acaudillados por el general De Gaulle, quizás pierdan fuerzas. Lo mismo podría ocurrirle a los socialistas. De los comunistas se cree que puedan perder una de las tres bancas que tienen.

Los círculos políticos de esta capital consideran, sin embargo, que la actual coalición gubernamental logrará mantener la mayoría con que ha contado hasta ahora en la alta Cámara para ratificar las leyes sancionadas por la Cámara popular. En esta elección, sin embargo, el gobierno del Sr. Faure no corre riesgo alguno.

ADENAUER FINALIZÓ SU GESTIÓN EN LA CAPITAL BRITANICA

LONDRES, 19 (UP). — El canciller Konrad Adenauer partió esta noche de regreso a Bonn luego de concluir una histórica misión a Wáshington y Londres en la que dió seguridades de que Alemania occidental será inflexiblemente fiel a sus compromisos con Occidente.

Antes de partir del aeropuerto de Londres con destino a Bonn, el canciller reiteró que la República Federal Alemana se atendrá estrictamente a los tratados concertados con las potencias occidentales.

Después de conferenciar varias horas con el primer ministro británico sir Anthony Eden en la residencia del campo oficial de este último, en Chequers, Adenauer dijo en el aeropuerto: "Quisiera decir al pueblo británico que la República Federal se atendrá a los tratados que ha concertado, a la alianza atlántica y a la Unión de Europa Occidental, y que la República Federal será una buena y leal aliada".

Aprobóse el viaje de K. Adenauer a la URSS

NUEVA YORK, 19. — El canciller alemán Konrad Adenauer, ha logrado la más completa aprobación de las potencias occidentales para trasladarse a Moscú el otoño próximo a realizar conversaciones diplomáticas y comerciales con Rusia.

Los ministros de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, dieron su aprobación a Adenauer al terminar su reunión de estrategia en esta ciudad.

También decidieron los cancilleres occidentales consultar a sus asociados de las potencias del Tratado del Atlántico Norte antes de que comience la reunión de jefes de Estado de las cuatro grandes potencias en Ginebra el 18 de julio.

A su vez aseguraron a Adenauer que mantuvo con ellos una reunión de 95 minutos, que Alemania occidental será incluída en cualquier sistema de seguridad europea que se establezca como resultado de las conversaciones cuatripartitas de los jefes de Estado.

Oposición a la conscripción militar

HAMBURGO, 19 (UP). — Jóvenes de Alemania del oeste con edad suficiente como para ser llamados a prestar servicio en el ejército a organizarse, no se muestran muy felices con la conscripción militar, según lo demostró hoy una encuesta pública.

De acuerdo con esta encuesta, un 37 por ciento demuestra algún interés por la "prestancia" del uniforme. El resto, o sea casi 2 sobre cada 3 declaró que sólo prestaría servicio si éste es obligatorio.

Como fundamento de la oposición la encuesta señala que 1 de cada 5 ha perdido a su padre en la guerra, y 1 de cada 4 es refugiado de países de la órbita soviética.

En un accidente de aviación murió un militar paraguayo

VILLAMONTES (Bolivia), 19 (UP). — Trágicamente pereció ayer el teniente coronel paraguayo Francisco Melgarejo Benítez, al día siguiente de haber solicitado asilo a las autoridades militares bolivianas en el comando militar de Villamontes.

Melgarejo Benítez se mató al precipitarse a tierra el avión que lo conducía a La Paz. El piloto del avión, Luis Barbieri, pereció también.

Barbieri y Melgarejo eran viejos amigos, que se conocieron en la escuela militar de Asunción, donde el aviador boliviano cursó estudios en su juventud.

Melgarejo Benítez y el coronel Medardo Marciano Pinto, huyeron de Asunción, se asilaron el viernes en el comando militar de Villamontes, que les concedió el asilo solicitado.

SE ENCUENTRA EN SAN FRANCISCO EL Dr. HIPÓLITO J. PAZ

SAN FRANCISCO, 19 (UP). En viaje de Wáshington llegó a esta capital el embajador argentino Dr. Hipólito Jesús Paz, quien se unió a la delegación enviada por su país con motivo de la celebración del décimo aniversario de la fundación de las Naciones Unidas.

La delegación argentina será presidida por el Dr. Juan Cooke, jefe de la delegación de su país a las Naciones Unidas. El canciller argentino Dr. Jerónimo Remorino, que originalmente debía presidir la delegación regresó a Buenos Aires desde Lima.

El Dr. Paz expresó que había estado en comunicación telefónica con su gobierno y que éste dominaba la situación en la Argentina. El embajador declinó hacer declaraciones sobre la renuncia del Dr. César Bunge y de Alvarez Calderón a su cargo de consejero económico de la embajada y de representante de Argentina ante el Consejo Económico y Social Interamericano, respectivamente.

El Dr. Paz declaró, asimismo que regresará a Wáshington lo antes posible, quizás sin esperar la terminación de los actos de San Francisco, por tener que atender varios asuntos en la capital de los Estados Unidos.

En Méjico explotó un avión resultando dos muertos y 10 heridos

LEON (Méjico), 19 (UP). — Un cuatrimotor norteamericano que se dirigía a los Estados Unidos con campesinos mejicanos que debían trabajar en granjas norteamericanas, explotó y se incendió ayer en las cercanías de esta ciudad. A raíz del accidente perecieron dos obreros, y por lo menos 10 de los 42 pasajeros resultaron gravemente heridos.

Las autoridades aeronáuticas mejicanas declararon que el "Flying Tiger" DC-4 tuvo fallas en el motor un minuto después de levantar vuelo en Tijuana con destino a la Baja California, "y que explotó en un mar de llamas".

Al partir el aparato no logró tomar altura, embistiendo árboles que circundan el campo de aterrizaje antes de estrellarse contra el suelo e incendiarse.

La rapidez con que uno de los ocupantes del avión abrió la puerta de escape evitó que fuera más numeroso el número de las víctimas.

Entre las fuerzas árabes e israelíes siguen los choques

EL CAIRO, 19 (UP). — Choques casi diarios entre fuerzas egipcias e israelíes en la zona de Gaza, hacen que círculos responsables de esta capital expresen el temor de que en Tierra Santa empiece una lucha general entre ambos países.

Las Naciones Unidas se hallan muy preocupadas ante esta situación, y el secretario general Dag Hammarskjold ha enviado sendos telegramas al respecto a ambos gobiernos.

Diplomáticos británicos y norteamericanos del Cercano Oriente han insistido en su pedido de moderación a El Cairo y Tel Aviv. Por su parte, el primer ministro egipcio, coronel Gamal Abdel Nasser, advirtió que Egipto está pronto a ir a la lucha en el caso de una agresión israelí en la franja de Gaza, actualmente ocupada por Egipto de acuerdo con los términos del armisticio palestino.

En todas las cuestiones relacionadas con Gaza, Nasser se ha negado a tratar directamente con Israel, y sólo lo hace por intermedio de la comisión mixta de armisticio de las Naciones Unidas.

PROSIGUE UN PARO EN EL R. UNIDO

LONDRES, 19 (UP). — P
se a las medidas del gob
no, prosigue hoy la huelga
autorizada de tripulantes
barcos de pasajeros, que ti
ne paralizados en puert
británicos por lo menos a
transatlánticos, entre los cu
les está el "Queen Mary"
81.237 toneladas.

También corre peligro
quedar inmovilizado el "Que
Elizabeth", de 82.674 tone
das que debe llegar maña
a Southampton procedente
Nueva York. Los tripulant
cocineros y otros emplea
de la gigantesca nave ap
ciaron por radiotelegra
desde alta mar que se ple
rán al paro.

Los huelguistas suman
más de 2.000 y no hay mi
de que reanuden sus labo
pese a las medidas del
bierno para incorporar
ejército a los tripulantes
menos de 26 años de edad
a los mandamientos judic
les dictados por pedido de
empresas propietarias de
barcos. De éstas, la más af
tada es la Cunard que, ap
te de los dos "Queen" tie
cinco transatlánticos para
zados en Liverpool y So
thampton.

Otros dos de la Cuna
que llegaron en las últim
48 horas corren peligro por
paro de no poder hacer
viaje de regreso a Estad
Unidos y Canadá.

La Cunard Lines, cuyas p
didas a causa de la huelga
canzan ya a más del equiv
lente de 5.500.000 dólares,
recurrido a la justicia pa
que mediante mandamien
obligue a los huelguistas
reanudar sus labores.

A esa situación se agre
la huelga de unos 20.000
tibadores que desde hace
días tienen paralizadas
operaciones de carga y d
carga de los principales pu
tos británicos. Esos estibad
res fueron al paro en Lond
y otros cinco puertos nacio
les por un conflicto de jur
dicción con otro sindica
Los huelguistas se reunier
hoy en el puerto londinen
para debatir las propuest
que les ha hecho el gobier
pero no tomaron decisión
guna.

SOBRE LA CAZA DE LA BALLENA DIOSE UN INFORME EN E.U

WASHINGTON, 18 (UP).
Se acaba de recibir la nue
memoria anual sobre pes
de la Organización de la A
mentación y Agricultura
las Naciones Unidas que co
tiene los datos estadístic
completos sobre la pesca
la ballena.

La memoria muestra q
ha aumentado la pesca d
cetáceo en Chile, Panamá
Brasil, pero ha disminuído
la Argentina.

La memoria es objeto
un detenido estudio de par
del departamento de pesca
cacería de Estados Unidos
de los delegados norteamer
canos que se preparan pa
asistir a la reunión de la C
misión Internacional de
pesca de la ballena que te
drá lugar en Moscú en julio

Según los datos estadístico
de la memoria, la pesca de l
ballena llegó a su nivel m
alto en 1937-38, en cuya tem
porada se pescaron 54.902 b
llenas. Bajó luego en 1944-4
volvió a subir a 39.795 ball
nas en 1950-51, y bajó
43.429 en 1952-53.

La pesca máxima de ball
na pelágica en el Antártic
fué de 41.152 ejemplares e
1936-37. La pesca se suspe
dió en dicha región durant
varias temporadas de los año
de la guerra. Al volverse
reanudar, con la paz, la pes
ca de la temporada 1951-5
fué de 32.575 ballenas.

La pesca de la ballena pe
lágica está sujeta a reglamen
tos internacionales.

Chile nunca había pescado
más de 300 ballenas en las
temporadas de antes de la
guerra, y durante ella apenas
si pescó 100 ballenas
anuales. Pasada la guerra, el
promedio anual es de más de
1.000 cetáceos, y así, por
ejemplo, en la temporada de
1951-52 Chile pescó 1.274 ballenas
y 1.026 en la de 1953-54.

Panamá batió un record de
4.021 ballenas en 1950-51, pero
el año siguiente bajó a
1.408 y ascendió a 2.385 en
1952-53.

Antes de la segunda guerra
mundial Argentina pescaba
entre 1.000 y 1.100 ballenas
anuales. Los pescadores
argentinos siguieron en
actividad durante la guerra y
en 1944-45 obtuvieron 1.294
ballenas. En las temporadas
de la posguerra la pesca nunca
ha pasado de 1.000 y la
correspondiente a la temporada
1952-53 fué solamente de
478 cetáceos.

Brasil está pescando actualmente
entre 100 y 200 ballenas
anuales. La cifra correspondiente
a la temporada
1952-53 fué de 175 ballenas.

El promedio de pesca anual
de Estados Unidos antes de
la guerra era de 1.000 ballenas
y en la temporada de
1936-37 llegó a pescar 1.638.
Desde que terminó la guerra,
Estados Unidos no volvió a
participar activamente en la
pesca de ballenas y el país
no aparece en las estadísticas
recientes de la memoria.

EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
Registro de propiedad intelectual Nº 444336

El esfuerzo colonizador en el norte de la provincia

El setenta y cinco aniversario de la fundación de Las Toscas es un acontecimiento de trascendencia cuya memoración pone de relieve la magnitud de un esfuerzo colonizador que ha posibilitado el progreso de una extensa región de la provincia. Haber asentado un núcleo de población en plena selva cuando recién comenzaron los trabajos de extensión de la red ferroviaria, para cultivar la tierra con medios rudimentarios, representó entonces una empresa de hombres abnegados que sólo pudieron acometer alentados por una profunda fe en el porvenir del país.

Fué esa colonia una avanzada de la civilización y a los pocos años se transformó en el centro obligado de una vigorosa actividad económica. Aquella confianza en el porvenir tenía sus fundamentos en las excelentes condiciones naturales que ofrecían tierras vírgenes recién desmontadas, aptas para el cultivo y la ganadería. A su alrededor surgieron otras colonias que transformaron el panorama agrícola que a los pocos años se convirtió en sólida base de un intenso desarrollo industrial. Así surgieron los primeros ingenios azucareros, las fábricas de tanino, de aceites vegetales, aserraderos y una infinidad de actividades fabriles que aseguraron la expansión de una poderosa economía regional.

Pero a decir verdad, todo fué realizado con espíritu progresista. A pesar de los extensos latifundios, algunos de los cuales aún hoy subsisten, fué preocupación fundamental de los primeros agricultores adquirir la tierra en propiedad. Sin caer en el minifundio, pues por las características de la zona y el tipo de explotación pecuaria se necesitaban para cada unidad familiar varios cientos de hectáreas, bregaron por la posesión de la tierra imponiendo un ideal natural de colonización, que sin ser ambicioso ni muy perfecto, ha dado una fisonomía muy particular a la zona. Desde las postrimerías del siglo pasado en no pocos distritos del departamento General Obligado, el colono es dueño de la tierra que trabaja y ese tipo de arraigo es el que ha influído, inclusive, para que las grandes empresas propietarias de extensas regiones, una vez finalizada la explotación forestal, la subdividan para su venta con facilidades de pago. Si a ello se agrega que el actual gobierno ya ha realizado con buen resultado algunos ensayos de colonización, se llega a la conclusión de que al término de pocos años esa zona de la provincia contará con escasos arrendatarios, completándose un esfuerzo colonizador de singular aliento, que ni siquiera previeron en toda su amplitud los primeros pioneros que fundaron pueblos y colonias agrícolas al sur del paralelo 28, en las regiones más inhóspitas e inseguras.

Todo el tesón y el empeño puesto en esta empresa de nada hubiera servido si no se registraran resultados tan óptimos como el de la integración de un tipo humano de trabajador de singulares aptitudes y de la formación de un verdadero emporio económico. Tanto el colono de esa zona como el obrero de las fábricas, ha revelado condiciones excepcionales para el esfuerzo laboral. Los núcleos familiares dedicados al trabajo de la tierra, en especial los de cultivos de caña y de la semilla de algodón se desempeñan con una eficiencia admirable. Los trabajadores de las fábricas, a pesar del esfuerzo agotador que demandan la mayoría de las actividades fabriles de esa zona, registran altos índices de producción. Unos y otros, agricultores y obreros, se desempeñan con sentido de responsabilidad y poseídos de un apego a su tierra digno del mayor elogio.

Si Las Toscas fué un jalón en la campaña de conquista del norte santafesino, no lo es menos el de los otros núcleos de población, que anteriores o posteriores en su fundación, integran una vasta red de colonias, villas y hasta ciudades que han acentuado su progreso en los últimos años. Desde Reconquista, ciudad pujante con su intensa actividad fabril y comercial, hasta los límites mismos de Presidente Perón, se recorren pueblos de gran desarrollo. Avellaneda, con sus grandes desmotadoras de algodón, fábricas de aceites y cooperativas; Villa Ocampo y Tacuarendí, con sus ingenios azucareros; Villa Ana, con su fábrica de extracto de quebracho, y Villa Guillermina, que parecía sumergida por el cierre de la fábrica de tanino y que ahora se halla en plena reactivación con su nueva industria sericícola y el [illegible] regiones antes estériles, constituyen los centros vitales de una intensa actividad económica.

Por eso este setenta y cinco aniversario de Las Toscas tiene la virtud de evocar un esfuerzo ponderable de una generación de colonos que cifró sus esperanzas en el resurgimiento de tierras feraces y aptas para toda clase de cultivos y poner a la par una obra de colonización que ha hecho posible esta realidad fecunda que nos ofrece hoy el norte santafesino, reserva de riquezas y de un material humano que han contribuído al progreso económico y social de la provincia y el país.

La forestación de los caminos

Son importantes las ventajas que se derivan de una adecuada forestación de los caminos, tanto aquellos que están pavimentados, como los que aun no han recibido esa mejora. La ley No. 11.658, de vialidad, prevé la plantación de especies forestales a lo largo de los caminos que surcan el territorio nacional. Otras disposiciones legales nacionales, así como provinciales y comunales, se refieren también a la acción a desarrollar en ese sentido. En todos los casos se ha impuesto, demás está decirlo, un concepto claro e inequívoco de la importancia que reviste la forestación de las rutas viales. La ley nacional citada, contempla la colaboración que los organismos especializados dependientes del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación pueden prestar y, en el mismo sentido, las respectivas instituciones estatales de las provincias, cuyos viveros pueden proveer las especies que se consideren más adecuadas para plantar en las respectivas regiones.

La forestación de los caminos resulta útil por distintos motivos, de los cuales cabe citar varios que son fundamentales. Sirve para la protección del camino y sobre este punto hay mucho que decir, si se tienen en cuenta las conclusiones que derivan de valiosos trabajos técnicos que se han dado a conocer en los que se pone de relieve que las plantaciones tupidas a los costados de las rutas viales a modo de cortina que protegen al pavimento de una serie de agentes atmosféricos cuya acción va provocando su paulatina erosión o desgaste. Permite una notable estabilización de las obras, la conservación de los terraplenes, etc. etc. De acuerdo con estos asertos, por consiguiente, la forestación de los caminos redunda en ventajas económicas, ya que contribuye a la conservación y duración de las obras viales, y evita con el tiempo gastos. Por otra parte, con el tiempo, los árboles que integran las plantaciones, a raíz del desarrollo alcanzado, llegan a convertirse en una gran riqueza, por el valor en madera que se ha acumulado.

Demás está señalar los beneficios que reportan las plantaciones forestales a los costados de los caminos, para los usuarios de los mismos. Por empezar rompen la monotonía propia de los paisajes de nuestra extensa y uniforme llanura. Prestan su protección con su sombra tupida, que permite resguardarse en muchos casos para reparar cualquier desperfecto, proporciona lugar confortable para esparcimientos, tales como organización de reuniones familiares, el turismo de los modestos. Las plantaciones adecuadas, colocando en cada tramo o accidente del camino las especies que más se adapten, suelen utilizarse también como uno de los medios más eficaces de educación vial, y también para fines instructivos referidos al conocimiento de nuestra variada y muy valiosa riqueza forestal. Contribuyen en cierto modo a disminuir las posibilidades de accidentes, al mantener la atención del conductor sobre las características cambiantes del paisaje que se presenta a su vista, rompiendo el tedio y el cansancio prematuro que provoca la monotonía. Finalmente, cabe recordar lo que significan las plantaciones de bosques variados a lo largo de las carreteras, como motivo de embellecimiento, cuando se forman pequeños parques, utilizando las variedades que más se prestan para llenar esa finalidad estética.

Todo indica, por consiguiente, la necesidad de que la acción de forestación de los caminos se constituya en uno de los objetivos permanentes de los organismos técnicos encargados de esta tarea. La identificación de las plantaciones, además de las ventajas que hemos mencionado, contribuirá con el tiempo a la transformación total del hasta ahora uniforme y monótono paisaje de nuestra extensa llanura.

Nuevo horario de los tranvías a partir del día 22 del corriente

La Intervención Municipal en la Compañía Central Argentina de Electricidad, ha dado a conocer el horario mínimo que regirá para los tranvías y los ómnibus de la línea "A", para la temporada de invierno, a regir desde el 21 del corriente. Es el siguiente:

Línea No. 1. — De F.C.N.G.M.: 1er. coche 4.34, último coche 0.45. De F.C.N.G.B.: 1er. coche 5.06, último coche 0.44. Estos coches circularán en las primeras horas del día y últimas de la noche cada 16' como mínimo y desde las 7 a 20 circularán cada 9' como mínimo.

Línea No. 2. — De Legislatura a F.C.N.G.B.: 1er. coche 4.30, último coche 0.41. De F.C.N.G.B. a Legislatura: 1er. coche 5.35, último coche 0.56. Estos coches circularán en las primeras horas del día y últimas de la noche cada 16' como mínimo y desde las 7 a las 20 circularán cada 9' como mínimo.

Línea No. 3. — De Cementerio Municipal a Plaza de Mayo: 1er. coche 5.27, último coche 0.18. De Plaza de Mayo a Cementerio Municipal: 1er. coche 5.27, último coche 0.44. Estos coches circularán desde las primeras horas del día y últimas de la noche cada 24' como mínimo, y desde las 7 a 20 circularán cada 12' como mínimo.

Línea No. 4. — De Uruguay a Guadalupe: 1er. coche 5.14, último coche 0.30. De Guadalupe a Uruguay: 1er. coche 5.14, último coche 0.20. Estos coches circularán en las primeras horas del día y últimas de la noche cada 24' como mínimo y desde las 7 a las 20 cada 12' como mínimo.

Línea No. 5. — De Uruguay a Mataderos: 1er. coche 5.28, último coche 0.20. De Mataderos a Uruguay: 1er. coche 5.06, último coche 0.30. Estos coches circularán en las primeras horas del día y últimas de la noche cada 24' como mínimo y desde las 7 a 20 cada 12' como mínimo.

Línea No. 6. — De Alvear e Iturraspe a San José: 1er. coche 5.15, último coche 0.30. De San José a Iturraspe y Alvear: 1er. coche 5.09, último coche 0.11. Estos coches circularán en las primeras horas del día y últimas de la noche cada 16' como mínimo y desde las 7 a 20 cada 8' como mínimo.

En las líneas 1, 2a, 4 y 5 se efectuará un servicio nocturno con carácter precario a razón de un coche por línea como mínimo y desde la 1 a las 4.

Horarios mínimos de ómnibus

Línea A. — De Güemes y Colodrero a Villa Don Bosco: 1er. coche 5.27, último coche 0.45. De Villa Don Bosco a Güemes y Colodrero: 1er. coche 4.51, último coche 0.34. Los coches de esta línea circularán en las primeras horas del día cada 24' como mínimo y desde las 7 a las 20 cada 12' como mínimo y en las últimas horas de la noche circularán cada 30'.

La actividad escolar y administrativa del día de mañana será normal

Con el fin de aclarar con respecto a la celebración del día de mañana, en que se cumple la fecha de la bandera nacional, es imprescindible informar que, conforme a las disposiciones adoptadas, la actividad escolar y administrativa será normal, es decir, que funcionarán las distintas reparticiones públicas, bancarias, etc., y los establecimientos educacionales dictarán clase en la forma acostumbrada.

También debe informarse, que los actos programados para mañana, entre los que figuraba la realización de ceremonias centrales en las escuelas provinciales que lleven el nombre del creador de la enseña patria, han sido suspendidos.

A los jefes militares de Santa Fe y Rosario saludó el comisionado

El interventor nacional de la provincia, señor Ricardo P. Anzorena, en el día de ayer después de cumplir su habitual actividad en la Casa de Gobierno, concurrió a presentar sus saludos al jefe de la Guarnición Militar Santa Fe, coronel Diego Enrique Perkins, y demás jefes de las unidades militares en esta capital.

Esta mañana, el comisionado viajó a Rosario, donde en la sede del Comando del Primer Ejército presentó sus saludos al comandante del mismo general de división Mariano Lucas Fraga, al jefe del Estado Mayor del Primer Ejército, general de brigada Enrique Lutgan, al comandante de la 3a. Región Militar general de brigada Roberto Juan Tote, al jefe de División de Operaciones del Primer Ejército coronel Mario A. Pozzi y al jefe del Rgto. 11 de Infantería "Gral. Las Heras", teniente coronel Enrique Guillermo Podestá.

Formarán un fondo para ayudar a las familias de los caídos el jueves 16

El interventor nacional de la provincia señor Ricardo P. Anzorena, con la adhesión de los ministros y personal superior del gobierno, ha propiciado la iniciativa de formar un fondo destinado a ayudar a los familiares de las personas caídas en los sucesos del jueves último en la capital federal. Esta iniciativa, que consiste en donar un día de sueldo para esta finalidad, cuenta ya con la adhesión del personal de la Dirección de Prensa y Difusión de la Provincia, el que en tal sentido ha enviado una nota al jefe de la misión federal.

Asimismo, el delegado comunal de Coronda señor Manuel Cabral Villafañe, en representación del personal de su dependencia, ha ofrecido su espontánea adhesión a la iniciativa.

Pavimentación de calles interiores en la futura estación local de ómnibus

Se ha informado que el próximo martes proseguirán las tareas de pavimentación de las calles interiores de la futura estación terminal de ómnibus de esta capital, que se construye en la estación del Ferrocarril Santa Fe. Estos trabajos, que se encuentran adelantados, fueron adjudicados oportunamente a la Municipalidad de Santa Fe por la Administración Nacional de Transportes.

Municipales

Gestiones de deudores morosos ante la comuna

De acuerdo con lo establecido por la ordenanza impositiva 4695, en la Municipalidad local no se dará curso a las solicitudes de interés particular presentadas por deudores morosos.

Sobre este asunto, las dependencias municipales producirán el informe correspondiente en cada caso.

Movimiento gremial

Reunión del secretariado de la CGT

Regresó ayer de la capital federal el delegado regional de la Confederación General del Trabajo señor José C. Pérez, quien atendió en su despacho a los secretarios generales y dirigentes de los gremios confederados de la ciudad.

Para mañana a las 19 ha sido convocado el secretariado de la Delegación a los fines de considerar las últimas instrucciones de la central obrera y diversos problemas relacionados con la marcha de la organización.

CHARLES DE SOUSSENS

Por **Oreste D'Aló**

PARA EL LITORAL — PARANÁ

En dos libros de recuerdos literarios está evocada la personalidad de Charles de Soussens pero la semblanza que nos dan de ella es desemejante. Una es una estampa de color rosa, en la que no se ven los defectos del personaje y resaltan sus virtudes; en la que resplandece la bonhomía, el ingenio y la simpatía cautivante de Soussens; la otra es un agua fuerte de trazo sombrío, sin efusión cordial, que nos presenta un Soussens a lo vivo y desprovisto de retoques favorables. En la primera forma lo ha evocado Martínez Cuitiño; en la segunda, Manuel Gálvez. Ambas formas corresponden —no obstante su disparidad— a cierta realidad sustancial del sujeto, enfocado desde planos distintos. El testimonio humano suele ser vario y contradictorio, principalmente cuando versa sobre cualidades o defectos personales. Gálvez y Martínez Cuitiño conocieron igualmente bien a Soussens a través de un trato amistoso de muy largos años. Divergen en su valoración individual. El esquema biográfico de Gálvez es poco benévolo: consigna detalles ingratos de aquel infortunado bohemio, pero —hay que decirlo— es mucho más verídico y exacto que el de Martínez Cuitiño, en el que prepondera el adorno imaginativo y retórico. El Soussens de carne y hueso, como era en su entidad humana, está mejor reflejado en esa estampa "d'après nature" de Manuel Gálvez. Si hubiera omitido cierta crudeza anecdótica, en verdad innecesaria, el retrato estaría igualmente logrado.

Charles de Soussens fué, como se sabe, un bohemio impenitente, incorregible, de habla afrancesada y pintoresca, que escribía versos en el idioma de Molière y estaba vinculadísimo a todos los corrillos literarios y periodísticos porteños de principios de este siglo. No podía faltar, por cierto, su figura inconfundible en el ámbito peculiar de "El café de los Inmortales" donde lo ubica Martínez Cuitiño en la evocación de su libro epónimo. Soussens fué un tipo interesantísimo, mas no tuvo ni el brillo ni el talento que generosamente le concede este autor. No dejó una obra acabada, no emprendió ninguna labor seria, pues careció de disciplina y de hábitos de trabajo; su existencia se disipó en ocasionales tareas periodísticas, en rimas de circunstancias, en largas tertulias de café y en vagabundeos por las calles. Era un soñador y un abúlico; un bohemio temperamental, el más auténtico y representativo bohemio literario del Buenos Aires de aquella época.

Había nacido en Suiza y vino muy joven a la Argentina, donde pasó el resto de su vida. A pesar de ello, conservó siempre su pronunciación nasal; la fonética de la ere castellana se convertía en su boca en "egue". Casi todos sus versos los escribió en francés, idioma que continuó siendo su verdadero instrumento de expresión espiritual. Tuvo en su vida un enemigo terrible, que le dominó siempre: la bebida. Fué, sin duda, el factor principal de sus miserias y de su fracaso. Su estado habitual era el inestable de la semibeodez, que relajaba su energía, hacía lento su andar y daba a su persona una apariencia floja y vacilante. Era un hombre de espaldas estrechas, encorvado, de pómulos salientes, nariz rojiza y bigotes de largas guías caídas. No tenía ocupación fija; su vivir era una permanente peripecia. Es fama que se vestía con los trajes usados de José Ingenieros. Se cuenta al respecto que cuando el célebre médico psiquiatra empezó a llevar galera, se encontró en la calle con su amigo Soussens, quien al ver la prenda que aquél tenía en la cabeza, le dijo:

—Che, Pepe: supongo que no me vas a condenag a galega pegpetua...

Su notoriedad se debió principalmente a su vinculación con la gente de letras; pues fué la suya la figura más difundida en el mundillo intelectual de la primera década del 1900. Son sus amigos y compañeros de antaño, los poetas y escritores más prestigiosos, quienes han iluminado su nombre foráneo con un destello de su propia gloria.

En aquel mundillo sui generis Soussens tenía dos títulos personales que le servían de credenciales para la consideración de sus cofrades; uno, indiscutido y auténtico: su gran amistad con Rubén Darío; el otro, más o menos verosímil: un beso con que Víctor Hugo habría ungido su frente allá en su infancia lejana. (Evaristo Carriego hace mención de ello en un verso suyo que dice: "Aquel beso con que Hugo tu niñez acarició").

El excelso vate nicaragüense era, en efecto, muy amigo de Soussens; incluso le había compuesto una especie de himno en su loor, que empieza de este modo:

"Soussens, hombre grave y profundo,
verá en Sión al Nazareno.
Soussens es el hombre más bueno
del mundo.
Soussens "sans sou"
poeta fú... (etc.)

Sus amigos le llamaban frecuentemente Soussens "sans sou", empleando este ingenioso retruécano de Darío por el que el apellido del bohemio trastrocando sus dos sílabas, se convertía en "sans sou", expresión que en francés significa: sin dinero, y que era precisamente el estado crónico de Soussens...

El decurso del tiempo no reportó cambio alguno en la existencia de Soussens, como no fuera el natural del avance de la edad que iba marcando sus estragos en su físico cada vez más maltrecho. Mientras sus camaradas del café de "Los Inmortales" ganaban posiciones y renombre en las letras, la política o en las profesiones liberales (sin contar, claro está, a los que dejaban este mundo), la estrella de Soussens era la misma: incierta y remota, igual su destino azaroso de nómada ciudadano. Las jóvenes promociones literarias veían en él al compañero de algunas personalidades ya ilustres: Rojas, Payró, Gerchunoff, etc. Era el trasunto de un pasado artístico superado por las corrientes de la nueva sensibilidad estética.

En su etapa postrera, allá por el primer lustro del 1920, había dos siluetas conocidas en las calles céntricas de Buenos Aires: Charles de Soussens y el negro Raúl. Sólo que este último era un pobre pelele, un hazmerreír de la "jeunesse dorée"; y el otro era un poeta envejecido y miserable con su penacho de ensueños sobre su triste humanidad, a quien se le miraba pasar con indulgente simpatía y respetuosa curiosidad.

Los quebrantos de su salud le obligaban a refugiarse periódicamente en los hospitales, donde pasaba largas temporadas de descanso y de dieta desintoxicante. Lo mismo que Paul Verlaine (que fué cliente asiduo de los hospitales de París) hubiera podido escribir, como él, un libro titulado "Mes Hopitaux" con la experiencia de sus estadas en esos hospedajes gratuitos.

Anotemos ahora un recuerdo personal de años lejanos.

Cierto día, Soussens se apareció en la Subsecretaría del Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, donde yo estaba empleado. Fuí a su encuentro para atenderle. Quería ver al ministro Antonio Sagarna. Le facilité la entrada a su despacho. Cuando salió, conversé con él. Me dijo que era amigo del ministro y que también lo era del presidente Alvear. No es extraño. Este presidente, de espíritu culto y mundano, gustaba de la amistad de los artistas y sabía tratarlos con gentileza. Charlamos largo con Soussens; le recordé alguna anécdota de su camaradería con los literatos de otro tiempo; le recordé alguna estrofa de sus versos en francés; y todo eso le agradó al buen viejo. Me manifestó que quería volver a su Suiza natal, a su "bon pays" antes de morir. En plena vejez, sentía ese tirón misterioso y atávico del terruño distante, como aquellos dos decrépitos peones brasileños del cuento de Horacio Quiroga que, de pronto, deciden regresar a su comarca tras una ausencia de más de medio siglo en suelo extranjero y se internan y hallan la muerte en la espesura de la selva virgen.

Tiempo después los diarios daban la noticia del fallecimiento de Charles de Soussens, ocurrido en un lecho del hospital Rawson. ¡Pobre y simpático bohemio! Ahora andará por alguna ignota ciudad del ultramundo, recorriendo los bares, con sus pringosos papeles garrapateados de versos en los bolsillos y enfundado en alguna de aquellas levitas de otra época que le regalara José Ingenieros.

Antibióticos intelectuales

Por **Luis Di Filippo**

PARA EL LITORAL — SANTA FE

Tenemos la sensación de que no ha de considerársenos demasiado audaces si afirmamos, así tan categóricamente, que todas las épocas de la historia —aun las que hemos convenido en considerar como las más brillantes y fecundas desde el punto de vista de una estimación cultural— han engendrado sus peculiares toxinas espirituales. A veces, estas toxinas provocaron vastas epidemias; a veces, sólo alcanzó, la infición, a reducidos sectores de la colectividad humana. Pero, felizmente, así como aparecen las enfermedades del sentimiento o de la razón, también surgen los médicos del espíritu capaces de un diagnóstico certero como de una terapéutica salvadora. También suele ocurrir, con harta frecuencia, que la magnitud del mal asume tales proyecciones que la presencia admonitoria de los clarividentes produce el mismo efecto estéril que el de una buena prédica en el desierto.

De las varias enfermedades espirituales que acometen al muy delicado organismo de la cultura, la más persistente, la que suele reaparecer con brotes de mayor virulencia contagiosa, es la del fanatismo con su natural secuela de intolerancias y agresiones. La del fanatismo es algo así como la inevitable tifoidea delirante o la no menos tradicional neurosis colectiva que se apodera de las gentes cuando caen en la órbita irracional de las explosiones guerreras o revolucionarias. Las contiendas feroces despiertan las más bajas pasiones aletargadas en los oscuros meandros psíquicos de "la bestia rubia". Lo que en épocas normales consideraríamos indigno de la condición humana, en la exaltación de las contiendas agresivas aparece transfigurado como si fuesen virtudes excelsas puestas al servicio de los ideales que las banderas facciosas simbolizan como justificación sentimental de los móviles reales o aparentes de la lucha entablada.

Estos fenómenos de exasperación individual o colectiva constituyen lo que se ha dado en llamar una patología de la cultura.

Los que son capaces de permanecer al margen del contagio, los que pueden estar "au dessus de la mêlée" según la conocida frase de Romain Rolland, los héroes pacíficos, oscuros, solitarios y, además, vituperados por la caudia extravulgar implícita en tal disconformismo hacia las aberraciones en auge consagradas ora por el Poder, ora por las masas, son los que denuncian el mal. Son los que se disponen a combatirlo con las únicas armas con que cuentan: la voz y la pluma; más con ésta que con aquélla, pues a menudo la voz es enmudecida entre los muros de algún viejo reclusorio o de algún muy moderno campo de concentración.

Quienes nacimos en los albores de este 1900 de la era cristiana hemos padecido, en medio siglo, la experiencia muy acre de dos grandes guerras mundiales. Mas estas guerras no han sido, como otras pretéritas, tan sólo contiendas de ejércitos no siempre muy numerosos, sino luchas de pueblos enteros, luchas totales; de tal modo que bien podemos decir que hemos llegado a la madurez de la vida respirando una atmósfera de permanentes guerras civiles, las cuales son, como lo hemos visto, mucho más feroces que las otras puramente militares en las que podían no participar los pueblos que gozasen la dicha de permanecer a cierta distancia de los campos de batalla. Estas guerras totales de hoy: de ejércitos, [illegible] e ideologías contrastantes, son [illegible] mejores y más [illegible] caldos de cultivo donde pueden medrar las más bestiales aberraciones y proliferar las peores toxinas espirituales aptas para darnos el cuadro clínico de lo que llaman una patología de la cultura los filósofos alarmados que la [illegible].

La violencia [illegible] sus pudores, como los tienen hasta las meretrices en público. El antifaz o el taparrabos pudibundos suelen llamarse ahora ideologías, doctrinas, consignas, líneas, o cualquier otro residuo sentimental o filosófico expresado como esquema dogmático absolutista. Para defender —y más para imponer— estos residuos ideológicos, los métodos de la Inquisición, aun los que la leyenda oscureciera con su más negra fantasía, resultan juegos [illegible] con los tormentos físicos y morales que cultiva nuestra época belicosa contra los herejes laicos y los "traidores" supuestos de toda condición y pelaje. En este sentido, con justificada vanidad progresista, podemos afirmar que hemos enriquecido con nuevas experiencias científicas las ya envejecidas y rudimentarias crueldades del anacrónico jardín de los suplicios judiciales.

En esta atmósfera caliginosa, se desarrollan una literatura y una filosofía, justificaciones sentimentales y hasta racionales de semejante fenómeno histórico. Merced a la sugestión de la prosa y del verso, los vicios aparecen siendo virtudes y las virtudes singulares, condenables debilidades repugnantes dignas de anatemas y de castigos. El escritor, si desea seguir viviendo como tal, ha de tomar posición en la lucha a merced de los triunfadores ocasionales; y como la lucha es general también en el plano del espíritu, no podían sustraerse a las consignas normativas tampoco los pintores, los escultores o los músicos. El arte como la filosofía y la ciencia, participan del plan totalitario cuyas líneas arquitectónicas ortodoxas las fija el Estado. El disconforme es anulado por la fuerza o la indiferencia. Los creadores espirituales deben endosar el uniforme y, como los operarios en la gran industria, se convierten en autómatas, en disciplinados engranajes de un frío, complejo y tentacular organismo [illegible] dedicado a una [illegible] en serie. Nadie es alguien; todos son una [illegible] del gran todo uniformador. Cierta vez, Unamuno afirmaba: "no hay opiniones, sino opinantes". Esta exclamación individualista ahora no tiene sentido; en los países colectivistas hay opiniones, pero están de más los opinantes.

Dicen que la felicidad humana ha de nacer de esta nueva alquimia racional y sentimental. Tras una paciente y tenaz penetración pedagógica a cuyo servicio están sutiles instrumentos técnicos de propaganda, las toxinas invaden el cuerpo y el alma hasta saturarlos. El logro de esta saturación es la finalidad de las "místicas" políticas nacidas, paradojalmente, de las filosofías materialistas ateas, cuyos implacables sistemas dictatoriales suelen llevar el nombre —¡vaya uno a saber por qué!— de democracias populares. Para luchar idealmente contra esta especie "progresista" de nueva forma mental ha escrito Bertrand Russell sus "Ensayos impopulares" cuyo título anticipa irónicamente la posición del autor y la índole extravulgar de su contenido. Así como en el "Elogio de la locura" Erasmo quiso decir de entrada no más la amarga intención de un [illegible] mensaje en [illegible] históricos bastante parecidos a los actuales.

Los humildes y mansos

Por **Felipe Justo Cervera**

PARA EL LITORAL — MENDOZA



Sofrenaron los caballos en la linde del patio claro y duro.

El sudor bajaba de los ijares a la barriga, amontonándose en gotas oscilantes junto a las cinchas.

Cruzó las riendas sobre las crines y golpeó palma ancha contra palma ancha. Resonó el batir en la quietud tórrida de la tarde.

El monte nacía abrupto a espaldas de la casa y su silencio parecía continuarse en las paredes grises de barro, en el patio desnudo y alargado, en la sombra rala del aromo y en el retreparse del solitario pozo de agua. Todo era gris en la casa, verde en el monte y azul en lo alto. Bocanadas de aire caliente que avanzaban desde el norte abrasaban inmisericordes el paisaje. Verde gris; azul gris.

Alzó el sombrero aludo sobre la frente y pasó el dorso de la mano apartando el sudor. Las gotas saladas resbalaron hasta los labios secos.

Los caballos alargaron su cuello mojado e inclinando la cabeza comenzaron a mordisquear la gramilla rala y dura.

Asomó en la puerta una mujer, sueltos los miembros llenos. Hizo pantalla con la mano abierta sobre los ojos y quedó mirando con desconfianza.

—Güenas tardes. Con su permiso.

—Pase—. Se alisó los cabellos negros, despeinados y el vestido verde, descolorido y liviano. Dos muchachitos asomaron, desnudos, tras el ancho de su cuerpo. Posó una mano en la cabeza del menor y quedó esperando.

El hombre echó pie a tierra dejando caer las riendas. Los perros atropellaron ladrando.

—¡Juera! ¡Juera Negro!

Avanzó sin alterarse.

Se acercó. Dijo el hombre:

—¿No podría darnos un poquito de agua pá tomar?

—Como no.

Dijo al niño, empujándolo:

—Andá tráime un pañuelo pá la cabeza.

Se volvió al hombre; hizo pantalla con la palma atajando el sol.

—¿De viaje?

—Sí: pá Los Saladillos. Levantó el barbijo despojándose del sombrero de paño cuyo borde interno había dejado impresa una roja línea en su frente.

La mujer tomó el pañuelo que le alargaba el niño y se cubrió con él. Salió y fué hacia el pozo. Caminó tras ella.

Se inclinó sobre el borde y asió el balde, cuando éste subía, dejándolo sobre el brocal ancho.

—Ahí tiene el jarrito.

Lo tomó.

—Limpieló, dijo ella.

Se excusó y no lo limpió. Vertió agua en él y llevándolo a los labios sorbió un trago y enjuagó su boca seca; luego bebió.

Llenó nuevamente el jarro. Atravesó el patio y llegó hasta la mujer que había esperado montada.

Ella tomó. Tardó en tomar.

—¿Querés más?

—Está basta.

Quedáronse contemplando los ojos llenos y mansos.

—Ya falta poco.

Ella sonrió con sus labios jóvenes y anchos.

La mujer del rancho lo había seguido y llegó hasta ellos como remoloneando pero con interés.

El hombre le entregó el jarro, luego le tendió la mano.

—Güeno... muchas gracias... Avelino Gutiérrez pá lo que guste mandar.

Alargó la mujer su diestra floja. Miró a la joven. Preguntó al fin:

—¿De paseo?

El hombre miró a su compañera, luego dijo: —No: pá casarnos.

Se dilató el rostro de la mujer. —¡Pá casarse!— Juntó sus manos y distendió en la sonrisa pronta toda su sorpresa.

—¡Hubieran dicho antes!

Se acercó abriendo la vía de su candorosa intimidad.

—Bájense así descansan un [illegible] ta calor!

La novia dijo, roja en rubor:

—Gracias pero tenemos que llegar temprano pá encontrar al juez.

Hubo un espacio de silencio. Los animales se movían sudorosos y cansados. —Güeno... tá bien... ¡Pero que lástima!

Quedó callada con los labios unidos, sin abandonar la sonrisa: la sonrisa y el leve rastro de embeleso. Cuando él hubo montado dijo:

—¿Quién hubiera dicho, no?

[illegible] no de la joven.

—Que tenga suerte y que Dios la acompañe.

Los caballos reiniciaron la marcha bajo el sol tórrido, en la tarde reverberante y polvorienta, sobre el camino seco.

Allí donde terminaba el monte, donde la huella ancha daba la vuelta grande, divisábase el primer escalonamiento de ranchos. Horcones, barro con liga y paja de los esteros en el techo. De material, sólo la estación y dos o tres casas.

Atravesaron el pueblo alargado y chato y se detuvieron frente al juzgado.

Descendió Avelino, saltó la zanja y penetró en la casa de cuyo frente colgaba el escudo, el herrumbrado escudo.

Tornó a salir.

Tomó las riendas, montó y dijo:

—El juez se ha ido pa'l almacén. Vamos pá ya.

Pusieron los caballos al tranco y fueron por la ancha calle de polvorienta tierra.

Frente al almacén había dos postes unidos por una cadena a la cual se ataban las riendas. Desmontaron. La casa estaba construída con chapas de zinc colocadas verticalmente, unidas entre sí con mucho cuidado y pintadas de rojo. Avelino entró; el interior era largo y espacioso. Miró a los costados y se dirigió al mostrador. Se inclinó para preguntarle al hombre que repasaba las copas con el trapo.

—¿El juez de paz?

—Aquél, el de camisa blanca.

Señaló con el cigarro alzando la mandíbula redonda.

Acercóse a la mesa. Se quitó el sombrero para hablar.

—¿El juez de paz?

Lo miró el hombre de la camisa blanca, volvió nuevamente su atención hacia las cartas y las acomodó; luego dijo:

—Sí: soy yo.

Aprovechó para hacer un gesto a su compañero de juego.

—¡Envido!

—¡Pá la primera no tengo!

Arrojaron un as sobre la mesa; mataron con un dos.

—¡Si podés la primera!

[illegible] volvió.

—¿Que querés?

Brillaba el rostro de Avelino; en la frente, perladas, amontonábanse las gotitas de sudor. Arqueó el chambergo con sus dedos, retorciendo el ala.

—Casarme señor juez.

El juez revolvió el cigarro y exhaló humo gris, cálida nube gris.

—¡Ajá!. Observó el juego. Pasó un momento, luego dió vuelta el rostro, interrogante; los pelos abundantes de las cejas unidos.

Preguntó:

—¿Cómo dijiste?

—Que quería casarme señor juez. Desgranó sobrio la cuenta de palabras.

Levantó ahora el otro las cejas, las separó, masticó el cigarro y largó una escupida. Se concentró un rato en el juego, luego dijo.

—¡Ujú! ¿Tenés la novia?

—Sí señor.

—Bueno, entonces pasá cualquier día. Habló con la mímica de su rostro para dar mayor énfasis a las palabras.

Avelino limpió de humedad su frente.

—Quería casarme ahora señor juez.

Se produjo un silencio.

—¿Cómo?

—Que quería casarme ahora señor juez.

Se volvieron los demás hombres.

—¿Ahora? —rió a los otros.— ¡Pero no ves que estoy ocupado! Casi pareció un grito. Era un grito.

Llevó Avelino las manos hacia atrás y las unió apretándolas.

—Es que venimos de lejos señor.

Dejó el hombre las cartas sobre la mesa.

—¡Ahora!... —Tamborileó sobre la mesa.— ¡Ahora!... ¡Pero!

Lo miró. Bueno: esperá un ratito... ya voy a ver.

Reiniciaron el juego.

Avelino se inclinó y fué hacia la puerta. La gente lo miraba. Salió. La atmósfera exterior, sofocante, parecía más fresca y acogedora que la del cerrado espacio.

La novia estaba junto a los animales, simple y muda. Se acercó a ella. Sonrió.

—Dijo que esperáramos un ratito. ¿Vamos pá dentro así te sentás?

Ella también sonrió, roja y con mansedumbre, y lo siguió.

Se ubicaron en un rincón alejados; casi en la sombra. Se empequeñeció la mujer sobre la silla, indecisa y avergonzada.

En la mesa de juego los hombres cuchicheaban. El juez alzó su rostro y los contempló un momento; los llamó con un ademán.

Ambos se levantaron y acercaron; ella detrás, pegada a él.

El juez la observó sonriente. Todos sonrieron. El rubor nació en las mejillas delicadas y suaves.

—Los voy a casar ahora mismo. Calló un momento. Se

LA FUENTE

En la abandonada huerta
no se sabe desde cuándo
la fuente está sollozando
junto a la casa desierta.

Un pájaro que se moja
por beber en su agua clara,
afila sus trinos para
consolarla en su congoja.

El sol cuando la colora,
abrazado a su frescura,
la templa con su ternura;
pero ella lo escucha y llora.

La luna que la pureza
de su soledad comprende,
para alumbrarla desciende;
mas no alivia su tristeza.

Tan grande es su desconsuelo,
tan hondo el mal que la agota,
que llora hasta con la gota
de una estrellita del cielo...

Y así expresa en su llorar,
que ni canto, tarde y luna
valen tanto como una
casa quinta en donde estar.

Pedro Miguel Obligado

volvió hacia el almacenero. ¡A ver! ¡Traeme papel y tinta! El hombre lo miró y quedó en su sitio. Insistió imperioso. ¡Traeme papel y tinta!

Alguien tosió. Luego... Luego se unieron las manos de los novios, las morenas manos, con la misma mansedumbre profunda, callada e ingenua con que se une la semilla con la tierra fértil, y el juez dió comienzo a la antigua ceremonia de unión marital, la vieja ceremonia de respeto: los casó allí mismo; allí, en el espacioso almacén, frente a las bolsas de azúcar y yerba, frente a los grandes paquetes de fideos, frente a las botellas de grapa, de caña y de oscuro tinto, estampando los nombres sobre un cuadrado pedazo de papel estraza, usado para envolver. Ellos eran como la tierra y la semilla.

Eran el hombre y la mujer. Era lo eterno, sus cuerpos la tierra, su amor la semilla, frente a lo contingente y adverso.

Cuando todo terminó, Avelino sacó un atado del bolsillo y miró al hombre casi con temor, tratando de ocultar su casi temor.

—¿Cuánto es? dijo despacio.

Agitó el juez la mano, con vago movimiento.

—¿Cuánto tenés?

Su rostro era lleno; basto. Alguna vez ese rostro debió haber sido distinto; parecía vencido por eso mismo adverso y contingente.

Avelino desarrolló el dinero sucio.

—Treinta pesos.

—Bueno... dame quince.

Separó despacio la cantidad y se la tendió. La mujer se acercó a él, pegándose, y contempló la escena. Quince pesos, quince pesos duramente amasijados. El servidor público vió, muy cercana y vívida la descarnada, oscura y callosa mano del hombre, de ese hombre cuyo ser era un producto virgen más de la tierra, y contempló el rostro de la mujer joven y pura que lo observaba con sus grandes ojos ingenuos, claros y límpidos; con sus límpidos ojos que semejaban dos fuentes serenas y frescas en mitad del camino árido y seco.

Oyó contenida la burla, la risa, tras suyo.

Salieron como habían entrado; sin hacer ruido; serenos, mansos y humildes.

Se volvió el juez en la silla e inclinó la cabeza; respiró hondo y salió como un resuello el aire del interior del cuerpo duro de gastado corazón. Martilló en sus oídos la carcajada de los hombres, de los otros hombres, la carcajada de los amigos, de los jugadores, de los borrachos imbéciles y grotescos, y se expandió, malvada, artera, plena, por la extensión de la pieza.

El también se rió con un rictus, y respiró hondo. Estrujó los sucios pesos entre sus palmas y la risa fué apagándose en el rostro. La carcajada renació en la garganta y golpeteó nuevamente los tímpanos... Hay segundos que son siglos en la vida de un hombre... La sangre pareció bullir en sus venas y las venas distenderse. Sintió una puntada de dolor en las sienes extendiéndose hacia abajo y una repentina sofocación invadirle. Quedó en suspenso. Fué algo irracional, oscuro... Apretó el dinero llevándolo contra su cuerpo y se echó hacia adelante; se levantó, dió un rugido y echó a correr.

La fuerte luz solar lo cegó al salir. Una bocanada de aire caliente le abrasó el rostro.

Avelino y la mujer se alejaban al paso de los caballos. El polvo de tierra se levantaba bajo los cascos y quedaba suspendido en la atmósfera caldeada.

Corrió hacia ellos sobre el colchón de suelta tierra del camino.

—¡Esperen!... ¡Esperen!...

El polvillo penetró en su garganta, en su ropa, pegándose a la piel que paría sudor. Pisó un cascote duro y gris y trastabilló; cayó sobre la tierra y la tierra seca llenó su boca, su nariz, sus ojos. Escupió jadeante y trató de apartar el rostro. Hincó sus rodillas y se alzó; entonces vió a Avelino junto a él. Jadeando se tomó del cuello del animal; quedó parado, las piernas arqueadas, inclinado el torso sucio. Tendió el dinero al hombre sorprendido.

—¡Tomá!... ¡Guardalo!

Miró a la mujer; pasó la mano sucia por el rostro tratando de apartar la máscara de tierra, sin dejar de jadear, y dió vuelta; luego dijo:

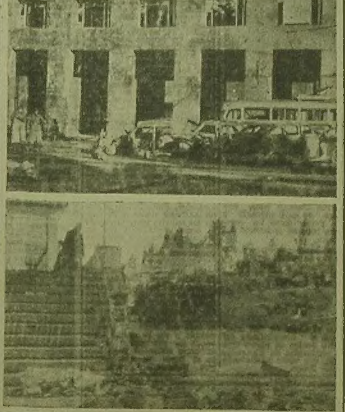
—Vengan conmigo... que les voy a hacer una libreta.

Y echó a caminar, vacilante y sin cuidado, sobre el caliente polvo del camino.

DE LOS RECIENTES SUCESOS EN BUENOS AIRES







ARRIBA: Aspecto que presenta la explanada de la Casa de Gobierno por donde diariamente hace su entrada el presidente de la Nación. Parte lateral del Ministerio de Hacienda, sobre Paseo Colón entre H. Irigoyen y Alsina. (Dos soldados señalan una bomba que no explotó). ABAJO: Riel tranviario destrozado por efectos de una bomba caída en Paseo Colón entre H. Irigoyen y Alsina. Lugar donde cayó una bomba, sobre la vereda del frente del M. de Hacienda y frente a la Casa Rosada, a escasos metros de la estación subterránea Plaza Mayo.

Exposiciones

Postergóse la inauguración de una muestra

La inauguración de la exposición del artista local Enrique Estrada Bello que debía realizarse mañana en los salones de la sucursal de "La Capital" ha sido postergada para una fecha próxima.

Secretaría de Agricultura, Ganadería e Industrias

Asistirá a una reunión en Villa Ocampo el titular

El miércoles próximo celebrará sus bodas de plata la U. Agrícola de Villa Ocampo, departamento General Obligado, entidad cooperativista de vasta acción en la zona de la provincia, con este motivo se han preparado diversos actos, a los que asistirá en representación de la Intervención Nacional, el secretario de Agricultura, Ganadería e Industrias señor Raimundo Albertengo.

Estado del tiempo

La mínima fué de 5o.8

Un día frío, nublado y de fuerte viento fué el que soportó hoy la población de esta capital. La mínima alcanzó una marca de 5o.8, y la máxima sólo registró 12o.

Diario "El Litoral": A las 15: barómetro 761.20; temperatura del aire 10o.8; higrómetro 34.5 o.o; temperatura máxima 12o.

Colegio de la I. Concepción: Presión atmosférica 763.24; temperatura mínima 4o.8; máxima 11o.8; humedad relativa 58 o.o; viento sur; velocidad 25 kms.

Empataron en un gol Peñarol y Palmeiras

SAN PABLO, 19 (UP). — Peñarol de Montevideo y el cuadro local de Palmeiras empataron 1 a 1 en un partido por el torneo internacional de fútbol que se efectúa en San Pablo y Río de Janeiro.

COMERCIALES

De acuerdo a la ley No. 11.867, se hace saber: Que Don Ernesto Previale, venderá a Don Luis Fernando Driussi, su usina eléctrica, ubicada en el pueblo La Criolla, provincia de Santa Fe. Las reclamaciones deberán hacerse al escribano José M. Ramírez, en San Justo (Santa Fe). 9631v22

De conformidad con la ley 11.867, don José Antonio Chiavetta, hace saber que vende a don Miguel Elías Rodríguez las acciones que le pertenecen, en la Sociedad "R.I.M.S.A." (Recauchutajes, Insumos, Mantillas, Barnices y Aceites) Sociedad de Responsabilidad Limitada, lo que se publica por cinco días. Toda reclamación debe efectuarse al escribano [illegible], calle San Martín 2136, Santa Fe, junio 14 de 1955. 9418v21

ESPERANZA

La Sociedad Rural de Las Colonias organiza 8a. muestra ganadera

ESPERANZA, 19. — Las autoridades de la Sociedad Rural de Las Colonias están trabajando activamente en la organización de su 8a. Exposición Nacional de Ganadería, 4a. de Avicultura y 2a. de Industria y Comercio, que será inaugurada el 3 de julio próximo, en sus instalaciones sobre la ruta 166.

El acto de inauguración está anunciado para las 14 del referido día y la iniciación de las ventas para el día siguiente a las 9, siendo las mismas simultáneas para las razas de carne y leche. La subasta empezará con los campeones, reservados de campeones y animales que hayan obtenido premios de conjunto, prosiguiendo luego con los demás según catálogo.

Como se anunciara oportunamente, las inscripciones para esta importante muestra, en lo que se refiere a bovinos, han sido ya clausuradas y la entrada de los productos ha sido fijada para el 1o. de julio a fin de que los jurados puedan trabajar el día 2 del mismo mes, estando la inspección veterinaria a cargo de Dr. Juan M. Giménez Melo del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación y del Dr. Horación A. Cursack, de la sociedad organizadora.

Los jurados de aves, por su parte, trabajarán el viernes 1o. de julio y las ventas comenzarán el día 3 a las 14.30, con los productos premiados.

SAN CRISTOBAL

Renovó autoridades la cooperadora de la escuela B. Rivadavia

SAN CRISTOBAL, 19. — Los asociados de la cooperadora de padres de la escuela Nº 408 "Bernardino Rivadavia", se reunieron en asamblea recientemente, a los efectos de considerar la labor del último ejercicio y renovar sus autoridades, las que de acuerdo al resultado eleccionario, quedaron constituídas como sigue: presidente, Juan Héctor Cortopassi; vice, Mario M. Carretero; secretario, Eulalio Guzmán; pro, Francisco Mendiburo; tesorero, Eduardo Steiner; pro, Luis Chacón; vocales: Juan Scheike, Miguel Ibáñez, Orlando Capovilla, Carmen Vivas y Samuel Weneiz; suplentes: José Mazantani y Otilia Fontanini de Gay; revisores de cuentas: Irma A. de Costa y María G. de Woscoff; asesor, el director de la escuela Sr. Víctor Cakturegil.

Partido Peronista Femenino. — En la unidad básica del Partido Peronista femenino, sita en calle Caseros 1165, realizóse el 14 del corriente un acto de desagravio a la mártir del trabajo, Sra. Eva Perón, congregando frente al busto que perpetúa su memoria, un elevado número de afiliadas.

—Asimismo, contó con gran número de delegados sindicales, el acto realizado por los gremios para escuchar las alternativas del que organizara la C.G.T. y la palabra del secretario adjunto de la central obrera y del Gral. Perón en desagravio a la bandera y la Sra. Eva Perón.

Nacimiento. — Ha sido celebrado en el hogar de los esposos Jacinta Dajrech y Víctor Hugo Binetti, el nacimiento de una niña que llamarán Edda Griselda.

Ha sido reanudada la actividad en el puerto de Bs. Aires

BUENOS AIRES, 19 (UP). Restablecida la normalidad, se reanudaron las actividades en el puerto metropolitano. Los primeros buques que ingresaron a los muelles fueron los cargueros británico y polaco, respectivamente, "Cakhurts" y "Narurk".

Posteriormente lo hizo el "Paraguay Star" con pasaje procedente de Londres. Zarparon los buques de pasajeros "Zaenney", para Hamburgo; el "Del Mar", para Nueva Orleáns; el "Alcántara", para Inglaterra; el portugués "Santa María" para Vigo, y el holandés "Alphaca", hacia Nueva York.

Hoy amarraron en sus respectivos diques el "Cabo de Buena Esperanza", procedente de Génova, y el buque holandés "Tjisadame", desde Yokohama con pasajeros.

En E. Ríos fijóse plazo para abonar ciertos gravámenes

PARANA, 19. — Ha quedado fijado el plazo para que los propietarios de bienes inmuebles ubicados en los departamentos Concordia y Uruguay, hagan efectivo el pago del impuesto inmobiliario y adicionales por el corriente año. El decreto del Poder Ejecutivo establece hasta el 30 de junio el plazo para exigir el ingreso de tales tributos, el que podrá hacerse en las oficinas recaudadoras de la jurisdicción en que se hallen situados dichos inmuebles.

Modificaciones en una obra vial

PARANA, 19. — El Poder Ejecutivo ratificó la resolución dictada por el Consejo de Administración de la Dirección Provincial de Vialidad en fecha 17 de mayo ppdo. y de conformidad a la misma aprobó las modificaciones introducidas en las obras básicas y pavimentación del camino de Gualeguaychú a Rosario Tala. En estas obras se invertirá la suma de $ 7.294.422.94.

Designación

PARANA, 19. — El Poder Ejecutivo suscribió un decreto por el cual nombra jefe de policía Departamental de Gualeguaychú el Sr. Isaac Rafael Vera.

Fueron inhumados los restos de los policías fallecidos el jueves

BUENOS AIRES, 19 (UP). — Ayer fueron inhumados los restos de los empleados policiales muertos en los sucesos del jueves. Durante el acto se tributaron los honores correspondientes.

El oficial principal Alfredo Aulicino fué velado en California 1371, de esta capital y el traslado de sus restos tuvo lugar en una cureña con guardia de bomberos y cuatro motos policiales. El sepelio se realizó en el cementerio de la Chacarita en el Panteón Policial, haciendo uso de la palabra el director de Comunicaciones, inspector general Nicolás Ruggiero, estando presente en representación del jefe de la Policía Federal el inspector mayor Celestino Romariz.

Por otra parte, a la misma hora, se llevó a cabo el sepelio del agente chófer José Mariano Barcella, cuyos restos fueron velados en Salvador María del Carril 644.

El acto de la sepultura tuvo lugar en el cementerio de Morón, hablando en esa oportunidad el jefe de la Sección Talleres Mecánicos y Garage de la policía, comisario Ambrosio N. Lugones. Asistió en representación del jefe de la Policía Federal el inspector mayor Santos Maza.

Inhumóse a otra víctima

BUENOS AIRES, 19 (UP). — Fueron inhumados a las 10.30, los restos del infortunado chófer de la Asistencia Pública Carlos Rodríguez, fallecido el jueves 16.

El nombrado se encontraba en la esquina de las calles Pueyrredón y Vicente López, de donde se dirigía estando franco a prestar servicio en la emergencia.

Los aviones rebeldes arrojaron justamente allí una bomba que le causó heridas mortales. Sus restos fueron velados en el domicilio de Azcuénaga 1932.

En forma trágica dejó de existir el Dr. Román Subiza

BUENOS AIRES, 19 (UP). — En trágicas circunstancias dejó de existir ayer el Dr. Román A. Subiza, senador de la Nación y ex ministro de Asuntos Políticos. El extinto perdió la vida cuando fué alcanzado por disparos hechos por su esposa y su hermano político. Según informaciones recogidas en los círculos parlamentarios, la Sra. de Subiza descargó su arma hasta que su esposo cayó mortalmente herido.

El extinto había nacido en San Nicolás el 5 de agosto de 1913. Finalizó sus estudios en la Universidad Nacional de La Plata, donde siguió el curso de abogacía, en 1934. Fué profesor adjunto de derecho constitucional, comisionado municipal en San Nicolás, subasesor letrado de la policía bonaerense, asesor letrado de las comunas de Rojas y Bartolomé Mitre, secretario de Asuntos Políticos de la Presidencia de la Nación, veedor nacional en las provincias de Catamarca y La Rioja e interventor federal en San Juan, Córdoba y Santiago del Estero. Desde 1949 hasta 1954 fué secretario de Asuntos Políticos y se incorporó al Senado Nacional con mandato por seis años el último 1o. de mayo. Era el Dr. Subiza un calificado deportista habiéndose destacado en las actividades de la aviación civil.

Los restos del Dr. Subiza fueron velados en el Salón de Honor de la Cámara de Senadores y esta mañana, poco antes de las 10, llevados a Nicolás donde tuvo lugar la inhumación.

Decreto de honores

El titular del Senado en conocimiento del deceso del Dr. Subiza, dictó un decreto de honores por el que dispone que la bandera sea izada a media asta durante tres días en el Palacio del Congreso y que los miembros de la Cámara asistan al velatorio e inhumación de los restos. Asimismo se dispuso enviar nota de pésame a sus familiares.

Numerosas capturas efectuó la División de Investigaciones

La División de Investigaciones, cumpliendo las disposiciones de la Dirección General de Policía de la provincia, y prosiguiendo la campaña contra elementos que viven al margen de la ley, efectuó numerosas capturas.

Detúvose de esta manera a Justo Jerónimo Garay (a.) "El Cordobés", argentino, de 28 años, sin ocupación y domiciliado en Rosario y 8a. s/n, quien se confesó autor de numerosos robos efectuados en esta ciudad.

Garay expresó que el 7 de mayo del presente año, robó un alhajero que contenía 2 pulseras de oro, 1 camafeo, 2 pares de aros, 1 reloj de bolsillo de oro, 1 reloj pulsera, y numerosas alhajas de fantasía; y que lo hizo en perjuicio de la señora Paulina de Rosmesoff, domiciliada en Francia 1920, y cuya denuncia consta en la seccional 4a.

Confesóse autor, también, de un robo de $ 600 en efectivo, cometido en una finca de calle Vera 3730, y otro llevado a cabo en Boulogne Sur Mer 3446, donde se apoderó de un reloj pulsera y que fué secuestrado luego, en poder de Ramón Roque Peralta (a.) "El Húngaro", argentino, de 28 años, domiciliado en Rosario y 8a. s/n. Más adelante dijo haber penetrado en el domicilio de la señora Alcira Segado de Rodlan, 1o. de Mayo 1722, donde substrajo la suma de 600 pesos.

El detenido, es un hábil delincuente, que efectuaba en horas de la tarde sus fechorías, aprovechando la ausencia de los moradores, teniendo además mucha habilidad para trepar tapiales y eludir demás obstáculos.

—Entre las otras detenciones efectuadas, figuran la de Ricardo Dalmacio Ramón Canteros, con captura recomendada por las autoridades policiales de Cruz del Eje, por el delito de estafa; José Miguel Córdoba, a requerimiento de la seccional 3a. de esta ciudad, por el delito de hurto; Felipe Neri Ramírez, captura recomendada por la Excma. Cámara 2a. de Apelación en lo Criminal, por violación de domicilio; Néstor Eduardo Gómez, captura recomendada por el Juez Correccional de la 1a. Nominación, por lesiones y la de Miguel Alberto Ruerriti, que ha sido puesto a disposición del Juzgado Correccional de la 1a. Nominación, por el delito de atentado a la autoridad.

Investiga un hecho la policía inglesa

BLACKBURN (Inglaterra), 19 (UP). — La policía buscaba hoy a una pandilla de menores que trató de ahorcar en un árbol del patio de la iglesia, a un niño de 5 años de edad.

Jimmy Fish, de 7 años, dijo que él y su hermano menor, Bobby, se hallaban jugando en el patio de la iglesia, cuando se les acercó la pandilla. Sus miembros tomaron a Bobby, le ataron una soga al cuello y lo colgaron de la rama de un árbol.

"Quedó así colgado por un momento, y entonces uno sacó un cortaplumas y cortó la soga", declaró Jimmy. "Parecía no poder respirar y entonces corrí en busca de un vecino que lo hizo volver en sí".

Autoridades del hospital local manifestaron que el estado de Bobby es "satisfactorio", y que sufre de lastimaduras en el cuello y de "shock".

La C.G.E. dirigió una nota al presidente

BUENOS AIRES, 19 (UP). — La Confederación General Económica dirigió anoche una nota al presidente de la Nación, expresándole lo siguiente: "Para formular la posición de los hombres de empresa argentinos ante los luctuosos acontecimientos que han ensombrecido a la ciudadanía, a fin de que ellos se sumen a una acción de paz y de concordia nacional, tenemos el honor de dirigirnos a V. E. con el objeto de expresarle lo resuelto en el día de la fecha, en reunión especial de la comisión directiva de la Confederación, de los comités de presidencia de las confederaciones de la Industria, de la Producción y el Comercio, y presidente de las federaciones económicas provinciales, territoriales y de la capital federal. A ese efecto —agrega— reiteran aquello que constituye el fundamento de sus entidades: sostener los principios que garantizan la armónica convivencia humana y encuadran dentro del orden legal establecido, originando el respeto por las instituciones y las autoridades constituídas emanadas del mismo. Después de la condena enérgica de los hechos que son de pública notoriedad, es su propósito hacer llegar palabras de serena exhortación a todos y cada uno de los empresarios para que asuman el deber de contribuir con fervor a pacificar los espíritus y a continuar, con la misma confianza que hasta el presente, su acción fecunda y constructiva al servicio del bien común, pues sólo de ese modo, nuestra nación continuará en el cumplimiento de su digna trayectoria histórica".



EL LITORAL
DOMINGO 19 DE JUNIO DE 1955

Botafogo se impuso en Amsterdam por 6 goles a 1 a un seleccionado

AMSTERDAM, 19 (UP). — El club Botafogo, del Brasil, venció a un seleccionado holandés por 6 a 1.

El primer tiempo había terminado con el score de 2 a 0.

Ganó Vasco Da Gama

LISBOA, 19 (UP). — Vasco Da Gama, de Río de Janeiro, venció por dos a cero al equipo local de Sporting.

España venció a Suiza

GINEBRA, 19 (UP). — España venció a Suiza por 3 a 0, en el partido internacional de futbol que hoy jugaron aquí. El primer tiempo terminó 1 a 0.

Varios asuntos tratará el Tribunal de la AFA

Por los acontecimientos que son del dominio público no pudo reunirse el jueves el Tribunal de Penas de la Asociación del Futbol. Se adelanta que se reunirá el jueves próximo y en esta oportunidad será considerado el informe del árbitro que dirigió el encuentro entre Quilmes y Defensores de Belgrano. Como se sabe, en ese cotejo fueron expulsados de la cancha los jugadores Villegas y Pires de Quilmes y Barduzzi de Defensores. Además, se produjeron serios incidentes.

Habrá mañana reunión en la Asoc. de Basquet

Es probable que mañana se efectúe la acostumbrada reunión semanal del consejo directivo de la Asociación Santafesina de Basquetbol. Se considerarán diversos asuntos que esperan solución y se fijará la fecha en que se realizará el campeonato provincial de cadetes que debió suspenderse por las razones conocidas.

Existe criterio formado entre algunos de los dirigentes asociacionistas en el sentido de solicitar autorización a la Federación para que el torneo pueda llevarse a cabo entre el sábado y domingo venideros.

Tres grandes propulsores del deporte contemporáneo

El deporte nació con la humanidad misma pero tuvo su época de florecimiento en la antigua Grecia y en la Roma pagana para casi desaparecer luego y renacer al final del siglo diecinueve.

El siglo veinte señala un auge deportivo que va constantemente en aumento y ello se ha debido, principalmente a que varios hombres lo han impulsado con todos los medios que han tenido en sus manos, inspirados en los mejores ideales.

Pierre de Coubertin, restaurador del olimpismo

Por orden cronológico debe citarse en primer término a Pierre de Coubertin, publicista francés que nació en París en 1863, miembro del comité para la propaganda de la educación física en colegios y liceos. Fué quien tomó la iniciativa para el restablecimiento de los Juegos Olímpicos en Grecia y a él, y únicamente a él, se debe la realización de las modernas olimpíadas.

Estos cuadrienales certámenes —cuya periodicidad ha quedado interrumpida cada vez que el mundo ha estado en guerra— tienen, gracias a la inspiración de Coubertin, una finalidad más alta que la competencia en sí. El publicista francés pensó que las olimpíadas debían ser un motivo de acercamiento para los pueblos, y como lógica consecuencia, una manera de asegurar la paz en el mundo periódicamente convulsionado por las guerras. De ahí que los juegos olímpicos no tengan ganador oficial y que los cómputos de puntos que se realizan por países, sea creación de los periodistas deportivos, que de esa manera, dan mayor interés a las distintas pruebas. Coubertin afirmó que el honor de un atleta que concurriera a las olimpíadas residía en el hecho de competir, sin interesar la actuación que pudiera cumplir en ella.

Debe mencionarse también a Gustavo V, rey de Suecia, considerado en su tiempo como el más ilustre deportista de Europa, que no sólo impulsó la actividad deportiva del mundo, sino que durante toda su vida predicó con su ejemplo los beneficios que la influencia del deporte puede reportar en las costumbres humanas y especialmente en el hombre moderno.

General Juan Perón, primer deportista argentino y uno de los más grandes propulsores del deporte contemporáneo

Y no puede hablarse del deporte mundial de la última década, sin mencionar al más grande propulsor de esa actividad: el general Juan Perón.

La personalidad del primer deportista argentino, ha traspasado los límites de la República y su acción en favor del deporte es muy bien conocida en todas partes del mundo. Su apoyo, ilimitado, ha alcanzado también a deportistas extranjeros y sus conceptos sobre la materia son bien conocidos. Fué el primero que comprendió que eran necesarias otras miras en los hombres llamados a dirigir la vida deportiva del país. Hizo intervenir al Estado en ella, aduciendo que no bastaba contentarse con organizar partidos o campeonatos entre profesionales sino que desde todo punto de vista era necesario inspirarse en finalidades más altas, como, por ejemplo, los campeonatos infantiles y juveniles que abarcan el orden nacional y que no tienen por máxima finalidad la exaltación del campeonismo, sino que en su compleja organización valoriza como tema más importante la salud de los niños y jóvenes y los beneficios, directos o indirectos, que la práctica deportiva pueda reportar para el físico y para el espíritu. Gracias a esta orientada actividad, el niño de hoy, hombre de mañana, goza de mayor confianza en sí mismo; es más realista; conoce mejor el valor de la disciplina; se encuentra en mejores condiciones de luchar contra la adversidad, contra las pasiones y contra los vicios que le acechan; ha aprendido a medir sus fuerzas; sabe cuáles son los valores terapéuticos del sol y del aire libre; no le asustan las intemperies; posee métodos que le permiten vencer el desaliento y la fatiga. Todo ello se lo ha inculcado la práctica del deporte, obligándole a reflexionar sobre temas antes desconocidos o menospreciados. Y aún aquellos niños y jóvenes que no son propiamente practicantes del deporte, se han visto beneficiados con la influencia que sobre el ser moral ha ejercido el ambiente deportivo en que vive; el partidario de una institución deportiva, por excesos que lo obligue a cometer su apasionamiento, reconocerá, a la postre, el mérito de su adversario y hallará en este reconocimiento la certeza de su propio valer. Además, la certidumbre deportiva de que el mejor es quien gana y de que el juego limpio es indispensable al deportista, se grabará en su conciencia. La pasión deportiva pueda llegar a lamentables excesos; pero nunca deformaciones morales que conviertan al hombre en irresponsable.

Tales son los ideales que ha sustentado el primer magistrado y en los que se ha inspirado su acción de gobierno en favor del deporte; y son en síntesis, los ideales de estos tres grandes deportistas contemporáneos, que hemos mencionado y que con su labor y su ejemplo han colaborado enormemente a acrecentar el auge deportivo que vivimos.



El rey Gustavo V de Suecia, gran deportista europeo

No hubo hoy ninguna actividad deportiva

Al igual que ayer, no se ha cumplido hoy ninguna actividad deportiva. La paralización ha sido total en los estadios, campos y sede de los clubs. Los acontecimientos que son del dominio público y las disposiciones que se adoptaron por las autoridades siguieron en plena vigencia.

En lo que respecta a los programas que se habían establecido para ayer y hoy, se llevarán a cabo el sábado y domingo próximos, siempre, claro está, que no se mantengan esas disposiciones de que hacemos mención.

Audición de deportes se difundirá por LRA

La Dirección de Radiodifusión, dependiente del Ministerio de Comunicaciones, comenzará a transmitir por LRA Radio del Estado, a partir de mañana, la audición "El Deporte en la Argentina" destinada preferentemente a difundir los aspectos más salientes de las actividades que cumplen las instituciones dedicadas a la práctica y fomento del deporte en general.

Esta audición que, asimismo, brindará amplias informaciones relacionadas con los acontecimientos más importantes del deporte profesional, se transmitirá de lunes a sábados, de 12.35 a 14, con el exclusivo propósito de contribuir a la conformación integral de la juventud argentina, tanto física como mentalmente concretándose así, un nuevo aporte del Ministerio de Comunicaciones a las realizaciones enunciadas en el 2º plan quinquenal, en lo que se refiere a educación física y unidad cultural.

Los campeonatos de la Asoc. de Basquetbol

En la memoria de la Asociación Santafesina de Basquetbol se consignan las tablas de posiciones de todos los certámenes oficiales realizados durante el año deportivo.

En primera división femenina se clasificó campeón el conjunto de Gimnasia y Esgrima, segundo fué Ferroviario y tercero Unión. En segunda división el primer puesto lo ocupó Unión y segundo Gimnasia y Esgrima.

En primera masculina Gimnasia y Esgrima es el campeón. Vice se clasificó Colón. En segunda división masculina el triunfador fué Kimberley, segundo Rivadavia.

La cuarta división fué dividida en zonas para su disputa.

En la zona norte triunfó Rivadavia y en la sur Atl. Gimnasia y Esgrima. Estos conjuntos deben disputar el título de campeón.

La categoría cadetes mayores fué ganada por Gimnasia y Esgrima y menores por Rivadavia.

En el torneo ordinario Nº 2 "Raúl C. Calvo" el triunfo correspondió a Unión, en primera y a Gimnasia y Esgrima en cadetes mayores.

Por razones de espacio no podemos consignar la totalidad de las tablas finales de posiciones de los distintos torneos realizados.

Se reunirá el C. D. de la Liga de Fútbol

El martes próximo deberá reunirse el consejo directivo de la Liga Santafesina de Futbol con el propósito de considerar algunos asuntos que están en carpeta.

Además, se resolverá que el sábado y domingo venidero se cumplan los partidos que no se pudieron llevar a cabo este fin de semana.

Los niños en el deporte



La División Menores del club de Regatas Santa Fe está cumpliendo una labor que a poco que se piense sobre el particular, se tendrá la cabal sensación de su extraordinaria importancia y trascendencia. El atraer a su gimnasio atendido por personal no sólo técnicamente capacitado sino también generoso y espiritualmente bien dotado, es una acción que enaltece a la entidad, que la prestigia y a los que hacen posible su realización.

* * *

El grabado que ilustra estas líneas es significativo. Una niña, Hortensia Demarchi, ha hecho llegar la bandera azul y blanca al tope del mástil y otras aplauden, la vista fija en el vértice donde descansa la enseña patria, lista ya para ondear, como siempre, majestuosa y linda, como que tiene los colores del cielo. Un grupo de menores de ambos sexos componen digno marco a la escena.

* * *

Si la niña de rubia cabellera con resplandor de trigales en sazón, que ha enarbolado la bandera, constituye todo un poema, también son poemas esas tres que, como aquella, tienen vestimentas de atleta. Con o sin moños, en melenita o peinadas por manos amorosas, dicen con su presencia que ya desde pequeñas moldean su cuerpo y su espíritu en las disciplinas del deporte. Le están rindiendo culto bajo la advocación de la patria que necesita de todos para forjar su mejor destino.

* * *

Esas niñas que hacen deporte han dejado en sus casas, junto a sus útiles escolares, a las muñecas que hablan y que caminan. Momentáneamente abandonadas, sin el cariño de sus dueñas, y a la espera de que regresen del gimnasio; pero de allí regresarán sonrientes, satisfechas de haber hecho danzar a sus músculos y dispuestas luego a danzar con ellas para luego hacerles cerrar los ojos y hacerlas dormir en sus regazos...

* * *

El alma de los niños es un jardín que ya ha florecido al conjuro primaveral, que muestra toda una gama de colores —magnífica paleta de la naturaleza— y que promete belleza sin fin. Cuidemos el alma y el corazón de los niños, en el hogar, en la escuela, en los gimnasios y en los campos deportivos. En ellos reside el porvenir más venturoso.

Prohibieron en Italia la realización de algunas pruebas automovilísticas

MILAN, 19. — La comisión italiana de deporte automotor adoptó una decisión por la que prohibe todas las carreras automovilísticas reservadas para coches de la fórmula uno y sport de más de 2.000 cc. de cilindrada, siguiendo el ejemplo de lo resuelto ya en Francia.

La mencionada comisión convocó para el 18 de julio en Roma a las comisiones deportivas de las diferentes entidades automovilísticas de Italia para preparar las medidas tendientes a estudiar la seguridad de pilotos y público durante el desarrollo de las pruebas.

Mientras tanto se anularon los permisos acordados y únicamente podrá tener lugar algunas competencias que se organicen en circuitos que garanticen las seguridades estipulados.

Fué suspendida una maratón de natación

PARIS, 19. (UP). — Los organizadores de la tercera maratón de natación de París anunciaron hoy que ésta ha sido suspendida por dificultades en su organización.

El grupo francés de nadadores de grandes distancias declaró en cambio que se concentrará en el campeonato mundial de natación de larga distancia, a celebrarse en La Baule el 7 de agosto.

Entre los nadadores que iban a intervenir en la maratón de París figuraban destacados deportistas como Camarero, de Argentina; Battista Pereira, de Portugal; los egipcios Mariec Hassan Hamed, Hamed Mustafá y Mustafá Dawand y los daneses Jensen y Gunnar Poulsen.

Con el triunfo de hoy en el Gran Premio de Holanda, Fangio se afirma en el campeonato

ZANVOORT (Holanda), 19 (UP). — Juan Manuel Fangio, de Argentina, dió hoy un gran paso adelante en sus aspiraciones de retener este año su título de campeón mundial de automovilismo, ganando de punta a punta el Gran Premio de Holanda, que se corrió esta tarde aquí.

Las máquinas Mercedes Benz guiadas por Fangio y su compañero de equipo Stirling Moss, de Gran Bretaña, no encontraron seria oposición de parte de los otros 14 competidores en la carrera, presenciada por 50.000 personas. Moss se clasificó segundo, a pocos metros de Fangio, después de perseguir tenazmente al campeón desde el comienzo al fin.

Tercero se clasificó el italiano Luigi Musso, en Maserati, a menos de un minuto de los dos primeros. Musso fué el único de los 11 competidores que finalizaron la prueba que no fué aventajado por Fangio y Moss por más de una vuelta al circuito de 4 kilómetros y 193 mts.

Cuarto, una vuelta detrás de los anteriores, se clasificó el argentino Roberto Mieres, en Maserati, cumpliendo una actuación sobresaliente ante la notoria superioridad de las máquinas alemanas.

El tercer integrante del equipo Mercedes Benz, Karl Kling, abandonó en la vigésima cuarta vuelta de la carrera, cuando corría en quinto lugar, después que su máquina patinó en una curva. El piloto alemán, poco familiarizado con el circuito, resultó ileso.

Fangio cumplió las cien vueltas de la carrera en 2 horas, 54 minutos y 23 segundos 8d., a un promedio de 144.268 kilómetros por hora. El tiempo de Moss fué de 2.54.24.1, (sólo 3.10 de segundo más que Fangio), a un promedio de 144.234 kilómetros por hora. Musso cumplió la prueba en 2.5.20.9, a un promedio de 143.473 kilómetros por hora.

Los puestos restantes fueron ocupados como sigue (no se dieron a conocer los tiempos):

4o. Mieres (una vuelta menos); 5o. Eugenio Castellotti, italiano, en Ferrari (tres vueltas menos); 6o. Behra, francés, Maserati (tres vueltas menos); 7o. Mike Hawthorne, británico, Ferrari (cinco vueltas menos); 8o. Da Silva, Gordini (siete vueltas menos); 9o. L. Rosier, Maserati (siete vueltas menos); 10o. Pollet, Gordini (ocho vueltas menos); 11o. Claes, Ferrari, (doce vueltas menos).

Durante la carrera, aparte de Kling, abandonaron M. Trintignant, en Ferrari; R. Manzón en Gordini; Gould, en Maserati y P. Walker, en Maserati.

La carrera se convirtió desde el principio en un duelo entre Fangio y Moss, que nunca estuvieron separados por más de 600 metros. Musso se mantuvo permanentemente en el tercer lugar. Los punteros fueron aumentando gradualmente la velocidad de la carrera. Fangio cumplió las primeras 10 vueltas a un promedio de 144,620 kilómetros por hora y a 146.125 las restantes hasta cumplirse 50 vueltas, la mitad de la carrera.

A esta altura, ya todo el grupo, excepto Musso, había sido alcanzado por Fangio y Moss por lo menos una vez. Cuando Fangio había completado 60 vueltas empezó a caer una llovizna que obligó a los punteros a reducir la velocidad. Las vueltas siguientes las corrió a un promedio de 137 kilómetros, pero posteriormente, cuando terminó la llovizna, el tren de carrera fué intensificado nuevamente.

Al concluir la prueba fué izada en el palco oficial la bandera alemana, ejecutándose al mismo tiempo el himno alemán. Seguidamente se izó la bandera argentina.

Un equipo brasileño empató hoy en Vichy

VICHY, 19. — El Portuguesa, de Río de Janeiro, empató en un tanto con el equipo francés Toulouse, en un partido amistoso de futbol que hoy disputaron aquí.

El primer tiempo terminó con el score de 1 a 0 en favor de los brasileños.

El segundo tiempo fué de juego muy lento, viéndose claramente que los brasileños sentían los efectos de la larga jira por Europa. En esa etapa jugaron sólo con tres delanteros y se concentraron en la defensa.

El Portuguesa estuvo en peligro tres veces cuando Bellot, hallándose sólo frente al arco brasileño, tiró con fuerza, pero las tres veces Maurijo salvó su valla.

A los 28' del primer tiempo Boucher dejó por error que Baduca tomara la pelota y anotara con un fuerte tiro el primer gol brasileño. En esta etapa se hizo un juego brillante. Los locales dominaron durante los 20 primeros minutos, pero a partir de entonces los visitantes equilibraron el juego con mejores pases.

A los 37' del segundo período Simón tomó la pelota y con un tiro desde 20 metros de distancia venció a Maurijo. Los hombres que más se destacaron en el cuadro brasileño fueron Joe, Maurijo, Araty, Baduca y Guilherme.

El tiempo fué regular, pero el estado de la cancha era bueno. Asistieron al partido unas 5.000 personas.

Los cuadros formaron así:

Portuguesa: Maurijo; Araty y Miguel; Joe, Henrique y Mario; Guilherme, Pertinho, Miltinho, Denoni y Baduca.

Toulouse: Rouxel; Boucher y Kasmarek; Gandouin, Simon y Cahuzak; Valorlseck, Deruddre, Samunier, Brodd y Bellot.

DEHJO TAHPE ::

LA "VUELTA DE SANTA FE"

Por séptima vez se disputó este año la prueba automovilística para coches de turismo carretera denominada "Vuelta de Santa Fe" que organizada por el Club Jorge Newbery de la ciudad de Venado Tuerto, se realiza desde el año 1949.

El recorrido correspondiente a la última edición de esta competencia, ha sufrido una variante fundamental con respecto al de los años anteriores, pués se acortó la distancia total y se suprimió una etapa.

En esta oportunidad se impuso el volante Jorge Descotte, quien empleó 9h. 42m. 4s 25 para cumplir el total del recorrido, estableciendo un promedio de 123.665 kph.

Posteriormente la Comisión Deportiva Automovilística, ante la denuncia de algunos volantes, entre ellos Carlos Menditeguy, de que los corredores Jorge Descotte, Esteban Sokol, Oscar Gálvez y José Fiorentini se habían salido de la ruta, apartándose del recorrido oficial de la prueba, resolvió distanciarlos y les impuso la devolución de los premios y trofeos adjudicados, amén de los puntos que se les habían asignado para el campeonato argentino respectivo.

Como consecuencia de estas medidas, la entidad mencionada declaró ganador de la carrera a Marcos Ciani y segundo a Angel De Rosa, tercero a Daniel Musso, cuarto a Ernesto Petrini, quinto a Conrado Berti y sexto a Julio Sconochini. Jorge Descotte, por su parte apeló dicha resolución.

Para información de nuestros lectores damos a continuación la nómina de los vencedores de esta interesante competencia con los detalles complementarios respectivos.

1a. competencia — 12-20 Febr. 1949 — 109 inscriptos				
1a. Etapa	[illegible] Klms.	Juan Gálvez	7hs.35'41"	125,[illegible] Kph.
2a. Etapa	[illegible] Klms.	Juan Gálvez	[illegible]	[illegible] Kph.
General	17[illegible] Klms.	Juan Gálvez	13hs.14'14"	[illegible] Kph.
2a. competencia — 21-26 Febr. 1950 — 77 inscriptos				
1a. Etapa	[illegible] Klms.	D. Marimón	[illegible]	[illegible] Kph.
2a. Etapa	[illegible] Klms.	Esteban Sokol	[illegible]	[illegible] Kph.
General	17[illegible] Klms.	D. Marimón	[illegible]	[illegible] Kph.
3a. competencia — 14-15 junio 1951 — 51 inscriptos				
1a. Etapa	[illegible] Klms.	J. J. [illegible]	[illegible]	[illegible] Kph.
2a. Etapa	[illegible] Klms.	Jorge Ordóñez	[illegible]	[illegible] Kph.
General	1695 Klms.	Marcos Ciani	[illegible]	[illegible] Kph.
4a. competencia — 1 - 2 marzo 1952 — 41 inscriptos				
1a. Etapa	[illegible] Klms.	Juan Gálvez	[illegible]	[illegible] Kph.
2a. Etapa	[illegible] Klms.	E. Marcilla	[illegible]	[illegible] Kph.
General	[illegible] Klms.	E. Marcilla	[illegible]	[illegible] Kph.
5a. competencia — 14-15 marzo 1953 — 46 inscriptos				
1a. Etapa	937 Klms.	C. Menditeguy	[illegible]	[illegible] Kph.
2a. Etapa	[illegible] Klms.	Carlos Lasso	[illegible]	[illegible] Kph.
General	1717 Klms.	Carlos Lasso	[illegible]	[illegible] Kph.
6a. competencia — 10-11 abril 1954 — 52 inscriptos				
1a. Etapa	[illegible] Klms.	Juan Gálvez	[illegible]	[illegible] Kph.
2a. Etapa	[illegible] Klms.	Juan Gálvez	[illegible]	[illegible] Kph.
General	1675 Klms.	Juan Gálvez	[illegible]	[illegible] Kph.
7a. competencia — 29 marzo 1955 — 19 inscriptos				
E. Unica	1203 Klms.	Marcos Ciani	10hs. 2'21"4	11[illegible] Kph.

DIOSE A CONOCER LA MEMORIA Y BALANCE DE LA FEDERACIÓN S. DE MOTOCICLISMO

Tras un nuevo período y dando cumplimiento a disposiciones reglamentarias, la Federación Santafesina de Motociclismo ha dado a publicidad la memoria y balance general correspondientes al ejercicio 1954-1955. La reseña de los asuntos de interés general expone con claridad el estado de los mismos y las consideraciones de cada caso son motivo de un profundo análisis.

Menciona la irreparable pérdida que significa para el motociclismo santafesino la trágica desaparición del corredor José Piovano, ocurrida en la disputa de la prueba en la localidad de Santo Domingo y se hace eco del pesar que ha enlutado a la familia deportiva santafesina.

Hace luego, un relato de las competencias realizadas, algunas de las cuales fueron organizadas y otras que debieron ser fiscalizadas y patrocinadas por la entidad. Detalla también las nuevas instituciones afiliadas a la Federación. Finalmente se refiere al campeonato santafesino de motociclismo y expresa que por no haberse podido llevar a cabo las carreras reglamentarias (3) el certamen ha sido declarado desierto.

El balance general arroja un superavit de $ 4.597,38 y el activo alcanza a la suma de $ 13.210,36, siendo esta cifra el capital social de la entidad, por cuanto carece de pasivo.

Asamblea gral. de delegados

El consejo directivo convoca a asamblea general de delegados para el día 26 del corriente, a las 9, en el local de la calle 25 de mayo [illegible] en la que se tratarán los puntos siguientes:

1o. Consideración de los poderes presentados por los señores delegados de entidades afiliadas. 2o. Consideración de la memoria y balance. 3o. Pedidos de fechas. 4o. Situación del motociclismo actual. 5o. Modificación del estatuto. 6o. Designación de la comisión escrutadora. 7o. Elección de presidente y cinco miembros titulares. 8o. Designación de dos delegados para firmar el acta de la asamblea.

Continuará el 26 el torneo de S. Tomé

El domingo 26 continuará el certamen de futbol que organiza el Club Sportivo Norte de Santo Tomé y cuya disputa se realiza en la cancha del Atenas Club.

Con referencia a los incidentes ocurridos durante el match entre el Atenas Club A y El Ciclón, celebró sesión especial el C. D. del club organizador resolviendo confirmar las resoluciones adoptadas por el árbitro que controló el cotejo y que determinaban la expulsión de tres jugadores del club nombrado en primer término. Continuará el partido faltando 35' de juego.

Asamblea: El domingo 26 a las 10 en el local de la escuela No. 379 se realizará la asamblea general ordinaria del América Club Social y Deportivo.

Inauguración: Próximamente inaugurará su campo de juego el Club Defensores de Belgrano de Santo Tomé, estando ubicada su cancha en la Av. Luján a la altura de La Calera.

Con este motivo se está preparando la realización de un torneo de futbol por eliminación.





